工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫

天星碼頭・新蒲崗・銅鑼灣
港九多處出現反江青派標貼
內容有釋放天安門同胞

【本報訊】港九多處公衆地方，今晨均發現遭人塗上「反共」的大字報，內容爲「釋放天安門被捕者」及「社會主義民主萬歲」。

此等大字報相信是被人在凌晨的一段時間塗上，這意味着本港左派之內鬨情形並未結束。

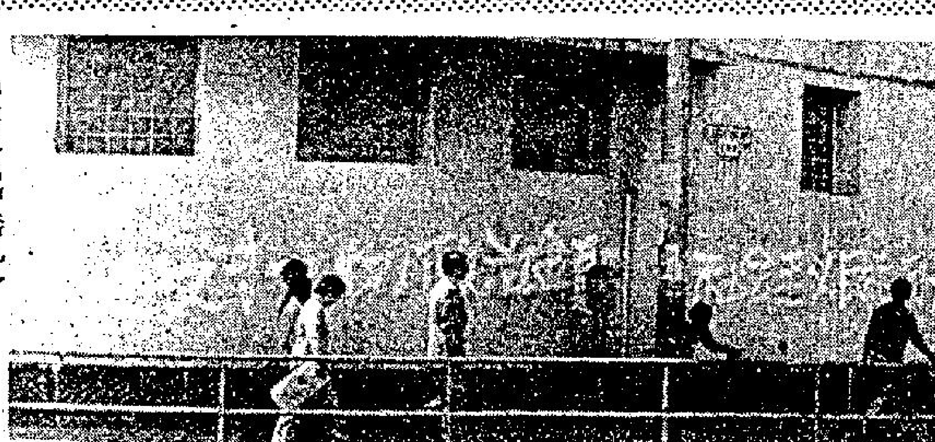
發現大字報的地方包括中區天星碼頭，銅鑼灣聖保祿書院圍牆，及新蒲崗爵祿街。

新蒲崗爵祿街之大字報出現在一工廠大廈牆上，內容爲「反對政府壓迫」及「釋放天安門同胞」，該等大字報稍後已被人抹去。

天星碼頭之大字報出現在政府刊物銷售處之廣告窗櫥上，被人用白油漆上，「釋放天安門被捕者」等字樣，引來不少途人圍觀。

銅鑼灣道聖保祿書院圍牆上，今晨發現被人用白色漆油髹上反共標語，相信爲今日凌晨時間遭人塗上。

據悉該等標語分爲三組，第一組塗於銅鑼灣道方面，其內容爲：「釋放天安門被捕者。」另外兩組則塗於面向銅鑼灣迴旋處附近，其內容則爲：「反對一切政治壓迫。」及「社會主義民主萬歲」。



通街大字報

（上）天星碼頭政府刊物銷售處廣告牌今晨被寫上「釋放天安門被捕者！」標語。（本報記者呂智明攝）
（下）圖爲在銅鑼灣聖保祿書院出現的大字報（本報記者歐國民攝）

區沛權所作之口供與若干証人有出入
自稱無謂解釋接納他人供詞

【本報訊】黎漢成死因聆訊今日繼續在荃灣裁判署作第廿三天研訊，仍由開槍探員區沛權接受代表死者之郭慶偉律師盤問。

証人區沛權在今日開庭時指出若干証人過去在法庭上所作之供詞與事實有出入，其中有些是加插的，但他最後終於接納該等証人對庭所作之供詞。

區沛權指出：滙豐銀行看更所作之供詞謂其未被纏頸一事証人對此有所解釋，他說由於打架時的位置有移動，故雖然該看更是在門口，但其位置可能未見到其被纏頸時所在之位置。

証人又指另兩名夫婦所作之供詞亦有出入，他們兩夫婦是同行，故供詞不應有出入，那夫婦說及其在下車後即叉腰向死者三人辱罵。死因研究官因而當庭讀出當日該兩夫婦所作之口供，証人謂當日其並未到庭，但從報章中得悉兩人所作之口供不同，而該男子所作之証供與其事無關，但最後區沛權終相信該兩証人所作之供詞。

代表死者之郭慶偉律師其後問証人對該等証供有何解釋，証人謂「無謂解釋」，因爲只會浪費時間。但其強調若干証人所作之証供有出入。

案至本報截稿時仍在聆訊中。

今日天氣預測

今日本港天氣預測：吹輕微至和緩北至東北風，初時大致晴朗，稍後天色密雲，最高氣溫將達攝氏表廿五度。

天文台於中午錄得的室外氣溫爲攝氏表廿四度，濕度爲百分之五十九。

分居後首次會晤 公主駙馬參加 愛子堅振聖禮

【英倫．溫莎十三日美聯社電】自官方於三月十九日宣佈瑪嘉烈公主與史諾頓伯爵分居後，他倆於星期二首次會面。

瑪嘉烈公主及史諾頓伯爵一同參加出席其十四歲大的兒子林萊子爵的堅振禮，這典禮是在聖佐治教堂舉行，並由坎特伯雷市的大主教哥根主持。

哥根同時亦主持女皇伊利沙伯二世的兒子，亦即是瑪嘉烈公主的姨甥安德魯親王堅振儀式。

典禮結束後，瑪嘉烈公主及史諾頓伯爵一起與女皇的賓客在溫莎堡共進午餐。

英國防大臣提前返英國

【本報訊】因公務關係，英國國防大臣梅遜將提前返英，梅氏原定出席英女皇壽辰之軍旗敬禮儀式亦宣告取銷。

英國國防大臣梅遜乘搭之飛機，將於今日（星期三）下午四時四十分抵達啓德機場。

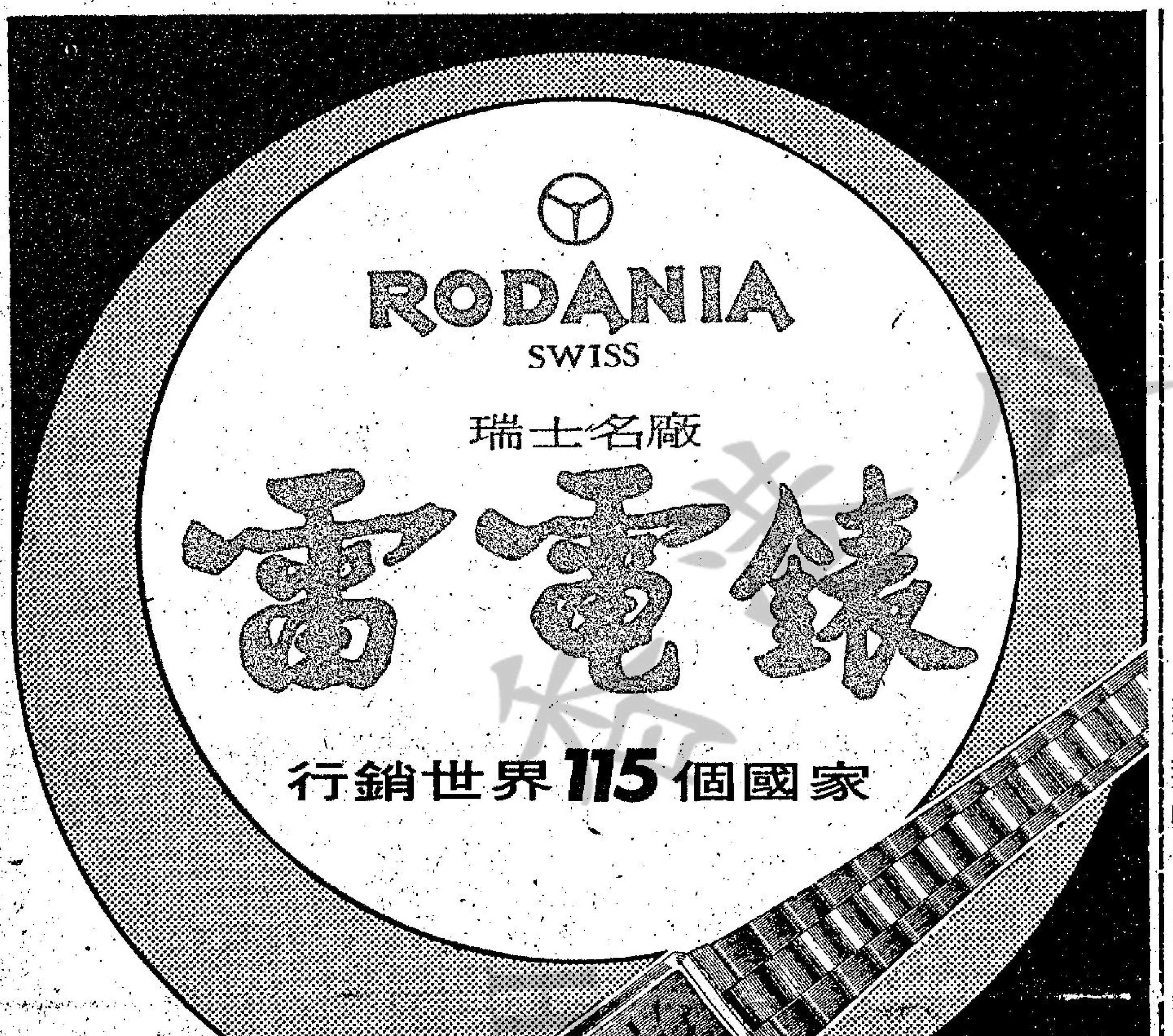
下機後，梅氏將在機場檢閱皇家空軍儀仗隊，然後驅車往啓德機場大廈，出席記者招待會。

在四月廿一日（星期三），梅遜由南韓飛抵啓德皇家空軍機場後，其航機將逗留一小時多，然後繼續飛返英國。

狗大賊搶銀包

【暴斯里．春田十四日合衆國際社電】警方星期二說，他們對一名婦人自謂其錢包遭一頭獵狗搶去一事，表示懷疑。

二十五歲的葛赫絲於週一向警方說，那隻獵狗抓着其手臂，強迫她將錢包掉在地上。她說，該頭獵狗然後拾起內藏有價值九百美元的珠寶的錢包，迅速走向停泊在附近的一輛汽車，而車上有兩名男子，她眼光光的望着該輛汽車飛馳而去。警探荷拔遜說：「我從未見過有一頭受過這樣良好訓練的狗隻。」他亦說調查仍在進行中，但「我們沒有任何此案的線索。」荷拔遜說，該婦人描述該狗有一排美麗的牙齒，並戴上一個有銀片的黑頸圈。他說錢包內約有八美元現金，價值八百美元的結婚戒子，價值一百美元的頸鍊及支票部均遭該狗搶去。



港府放棄建核電廠 華盛頓郵報揭內幕
電廠設在新界美國拒絕售賣

【本報訊】美國「華盛頓郵報」最近刊登一則新聞，報導香港政府被迫放棄與建核子發電廠的內幕。

美國「華盛頓郵報」引述美國國務院一位官員透露拒售內幕，主要是由於香港沒有地方可供興建核能發電廠，港府計劃將核能發電廠建在新界，美國政府當時因此而拒絕售賣。

據該位官員稱：香港政府約在三年前已透過美國駐香港總領事館，向美國政府表達購建一座核能發電廠計劃，在港府所提計劃中，由於香港地窄人稠，無地方可興建核能發電廠，如果興建一個人工島，費用龐大，因此而計劃在與中共大陸接壤的新界興建，然後將電力輸送到香港。

據悉：美國總領事經考慮後，曾勸阻香港進行此項計劃，因爲美政府一定不會批准，理由是在新界（在名義上是租借地）興建核能發電廠，美政府無法控制，安全亦無保障，恐會被轉爲其他用途，特別是用作軍事用途。美國提供核能發電廠技術、設備及原料給有關國家，係採用兩項途徑維護其安全，一是美國派出技術人員監督，或是透過國際原子能總署監督。由於美駐港總領事館對港府這個計劃持反對意見，故港府始終未正式向美政府申請購買，只是曾與美國有關方面研究購買核能發電廠的計劃，價值是五十億港元。

據華盛頓郵報說：港府曾計劃在港口興建一個人工海島，容納這座核能發電廠及一個新機場，但費用過於龐大，高達二百億港元，因此而作罷。其後港府亦曾一度勘測大嶼山，計劃把核能發電廠建在這島上，也因費用過昂而放棄。

小評
廉政署的分處

廉政署的分區辦事處不斷設立，顯示不斷擴展工作。

我們有一點疑問，就是廉署是否需要很多分處？

一間分處的設立，有主任、職員、工役，而且決不是一個[illegible]兵，此外還有屋租、雜費的開支。

假如廉署有過多的經費，增設更多分處才符合政府撥款的數目，那就無話可說，否則設立更多分處的措施，似乎應該檢討一下。

廉署設立分處的作用，是便利市民投訴，舉報貪污，假如廉署與民政司合作，在每區的民政署派駐一個接受市民投訴的代表，那豈不是一樣方便？

我們非常推許廉政署的工作成就，需要更多的工作人員，從事調查貪污的工作，是合理的；但是更多的分處設立，似乎無此需要，這是納稅人的意見。

「茂盛承諾」負債 高院今下令清盤

【本報訊】茂盛承諾有限公司因欠債問題，被一間新加坡「ZBB CHINA」公司入禀高院，要求將茂盛公司清盤，高院由副按察司李福善聆訊案情後，批准申請，下令茂盛承諾有限公司由破產管理處接管。

茂盛承諾公司今晨由破產管理官代表而ZBB CHINA公司則由張健利大律師代表，據張律師對庭表示該公司欠下貨款二十六萬三千零六十七元，由今年二月開始拖欠，ZBB CHINA公司於四月一日入禀高院，獲頒發臨時命令，授權破產官對該公司採取控制行動，此案今晨在高院聆訊，結果法官下令將茂盛承諾有限公司由破產管理處接管。

華埠小姐功夫了得 昨飛抵港親善訪問

【本報訊】三藩市中華總商會遠東訪問團，一行四十餘人由該會董事周熙乃率領，於昨日下午從台北乘中華航空公司客機抵港訪問。三藩市華埠小姐周麗嫦亦隨團到港。

這位在農曆新年期間在三藩市十五位佳麗中選出來的華埠小姐，芳齡二十，在三藩市出生後，這是首次來港訪問。目前在三藩市省立大學商業行政系三年級攻讀，高五呎五吋半，重一百一十四磅，三圍卅六、廿五、卅六，喜愛中國功夫，且已學習三年。

廠商會會長洪祥佩指摘
政府管制中電法則未有顧及用戶利益
規例助長了中電向用戶籌集資金

洪祥佩

中華廠商會會長洪祥佩指摘，中華電力有限公司再三要求加價，使廣大市民受到更大壓力。

【本報訊】中華廠商聯合會會長洪祥佩，昨日指責中華電力公司藉着政府訂立的「管制法則」，可以不必增加資本，便能逐年不顧實際需要的增加設備，而將公司的資產不斷擴大，使利潤也可以逐年按比例提高，同時亦可不斷要求加價。他促請當局正視實情設法補救。

洪祥佩昨日在東九龍扶輪社午餐例會上指出：從中電一九六六至一九七五年間的發展數字比較，顯示十年來實際用電量增加一倍多，而供應電力的設備竟達兩倍半。根據我們的調查，世界沒有一間電力公司有這樣鉅大的超額投資，將本身的資負資金凍結。

他具體地指出：細看中電十年來的累積資金，截至七五年底投資於固定資產共爲十二億二千三百萬元，而由股東自己供股的僅得一億八千三百九十萬元，祇佔全數的百分之十五，其餘的十億三千九百萬元，都是由用戶負担提供。

他又說：中電憑着政府訂立的「管制法則」，巧妙地運用，很容易獲得所需的資金。所謂「管制法例」，洪祥佩指出主要有兩點：㈠該公司利潤係以中電和半島兩家公司固定資產淨值百分之十三點五計算，如超過此數目，其超額利潤則撥入「發展基金」的戶口，這筆基金是可供該公司發展用途，而公司只須付利息。㈡如利潤低過十三點五，其不敷之數亦可在這項基金提取。

洪祥佩強調，換言之，這項基金的作用就是代中電提早籌集資金。因此，中電就藉着這「管制法則」逐年增加利潤，「管制法則」實際上已無法使中電顧及用戶的利益，更不能以最低廉的成本供應電力，所以洪祥佩認爲政府不應助長中電巧取謀利，而無正視實情，從速設法補救。

洪祥佩指出，給予公司合理的利潤是應當的，但却反對向用戶籌集發展基金。他認爲電力供應是不可沒有未來發展計劃，公司如果不肯提供充足發展資本，而要由用戶負担，則用戶應該可以享受提供資本應得的利益。

洪氏不贊成兩局非官守議員在公用事業公司出任董事，除非乃代表政府執行監督責任，否則是不適當的。此外，洪祥佩亦希望政府能多注意對能源用戶的利益，不要讓中電繼續不斷再增加收費。

澳門文化司經港稱
葡積極尋求與中共建交
撥款發展澳城市計劃

【本報訊】澳門政府新聞文化司辛韋達，於日前返葡京述職後，昨經港返抵澳門。

辛韋達在一個記者招待會中稱：葡國政府正積極尋求途徑與中共建交。

他說：澳督將會有更多的權力去簽署一些國際性的協議，而不用轉回里斯本方面，將則是那些有本地產品市場的國家。

辛韋達又謂：葡國政府已撥款二百萬美元，充作澳門城市發展的計劃。葡國政府並支付所有葡籍文員在澳之薪酬。

他說：葡京對澳門政府之權力已一再擴大，澳督有權批准澳門對外貿易，同時，亦有權將葡京頒佈之法例對澳門不適宜者由立法會予以修改。

辛氏指出，澳門已有自治性，無需派出代表議員出席葡國議會，制憲代表澳門亦無人參加，因澳門已非葡國之殖民地。

爲穩定澳門葡幣幣值，澳門政府擬在澳門設立「澳幣」，脫離不穩定葡國本土幣值士姑度，情形一如香港之港幣，五名葡國金融專家將於短期內來澳研究，有關發行紙幣及儲備金問題。

葡國司法部將派出一名高級檢察長賈納安前來澳門，管理法庭、司法警察廳、監獄，立契官公署職責。

葡國衛生部門將派出醫生前來澳門國立山頂醫院服務，部分實習醫生亦將前來澳門山頂醫院實習。

特快車　皇冠之光　安琪　一四〇　一三八　一二九

東方英雄　聯合勝利　一四〇

者不多，熱門馬可控制大局。
再一星灣　此匹沙地特佳之馬兩次跑同程均敗在愛運佳之蹄下，前次敗在起步有意外，上次跑得好前中段已放得好

政府雖已表示事在必行
乙類公共房屋加租
八千餘商戶仍反對

【本報訊】雖然政府已堅決表示，乙類公共房屋必須加租，但截至最近，仍有八千五百名商店租客反對加租，彼等祇係加租每月由十元至三十二元不等。

據房屋處發言人謂，乙類公營房屋租客已有二千五百戶交租。

反對者曾上書港督，但當局已答覆，房屋處由本月起加租之決定，將不予改變。

大多數商店之面積為一百二十方呎至二百四十方呎，月租為一百元至一百五十元。

一萬一千戶加租之結果，將使房屋處每年增加收入三百五十萬元，以支付維持費用。

許多天台義務教育機構，由本月起須交差餉一百元至四百元不等。以前，各校祗每月象徵式交月租一元而已。

房屋處謂，各校可以向教育司署申請協助交差餉，如彼等符合接受津貼之資格。

龍總謝伯昌向政府呼籲
檢控回佣應暫緩執行
以免經濟復甦中受挫

【本報訊】「在目前工商業正開始復甦時，回佣問題的法例應暫緩執行，以免嚴重打擊工商業之經濟發展」。

上述是九龍總商會理事長謝伯昌，昨在該會理事聯席會議中，對目前正使工商界困擾之「回佣問題」所發表之意見，他認為該法例文義難使人瞭解，使執行者有輕易入人以罪之感，因而應加以修改。

謝氏並申述如下五點意見。

㈠本人不反對一九七一年的防止賄賂條例第九條，但該條的適用範圍，最好以「市民因公事向公務員餽送禮物金錢者」為限，與官員無關的民間事件，應不予適用。

㈡商場上習慣有回佣，並不計較代理人如何收取佣金，在不知不覺中犯了法例，使與回佣有關的人，人人自危，無心向業，影響產銷，而且難免有人藉此進行敲搾勒索，擾亂商場。政府即使執行該條法例，也須鄭重宣佈執行日期，并且聲明既往不究，以安民心。

㈢僱員或代理人未經僱主或委託人同意而接受佣金者有罪，而且主動付出佣金者亦犯法，則以商人之傳統習慣，積重難返，非有較長時間之宣傳和教育不易矯正，希望廉署考慮延緩執行。

㈣一個月來，香港商場已有若干行業發生停頓狀態，一般認為與檢控回佣有關，在此經濟復甦之際，不應對工商界加以打擊，請立即停止商業回佣有關之訴訟案件，以免影響商場。

㈤香港商場習慣，經紀人是以回佣為勞務報酬的，如必須買賣主同意始為合法，則必無生意成交，本港的經紀人何祗萬人？他們的生活發生問題，影響甚大。

泰國政局不安得人驚
赴曼谷遊客大減
多轉往菲韓觀光
我國簽証嚴格亦略受影響

【本報訊】據傳，有數百名計劃於復活節赴曼谷旅行之本港居民，鑒於泰國政局之不安定，業已改赴其它國家。

據旅遊業消息，今年居民改往南韓與菲律賓觀光者，人數激增。

消息又謂，若干計劃赴台灣旅遊之居民，因中華民國政府對出入境証之簽發，較為嚴格，亦可能行程受阻。

據報，由於三兩家旅遊機構之作風不當，致台灣當局對旅客之審查，不得不較為嚴格。

雖然如此，復活節期間之各綫飛機，多告客滿，其中中華航空公司一計劃增加港台特別客機十班。

無綫麗的分別宣佈
下週起用人造衛星
直接轉播時事動態

【本報訊】無綫電視新聞部，從四月十九日開始，每日晨早以人造衛星直接轉播最新時事動態，讓全港市民在第一時間獲睹世界各地發生的大事。

該項節目名為「清晨新聞報導」，由四月十九日開始，每日上午七時卅分、八時及八時卅分在無綫電視翡翠台播映，除世界大事外，並綜合報導本港時事。

每日上午七時卅分播映的「清晨新聞報導」，將於上午八時重播，而上午八時卅分播映的「清晨新聞報導」及「天氣報告」，會根據實際情況作最新的增訂。

無綫電視明珠台亦由四月十九日開始，每日上午八時播映「清晨新聞報導」，利便外籍觀眾收看。

又麗的電視宣佈，由下星期一（四月十九日）開始，將每日利用人造衛星播映世界新聞。換言之，世界各國所發生之大事，即日就可以在麗的新聞報告中播映。

利用人造衛星播映新聞，在亞洲地區尚屬首次。

麗的電視發言人強調，麗的電視今後將全力發展此項服務，以最快速度，播映世界各地新聞，使觀衆安坐家中，立即可以得悉世界各地發生之大事。

九廣鐵路職工會
已上書輔政司署
提三點加薪要求

【本報訊】九廣鐵路職工會發言人稱，該會已上書輔政司提出三點加薪要求：第一、月入一千二百元以下者每月加薪一百五十元。第二、月入一千二百元或以上者加薪百分之十三。第三、檢討所有鐵路職工之薪級。

工會發言人謂，加薪要求係因基本需要之物價上漲。

明年農曆新年中
多一日有薪假期
當局並計劃由明年起
每年增四日法定假期

【本報訊】本港數十萬工人明年農曆新年將可多獲一日帶薪假期。目前工人已有兩天有薪新年假期。

據勞工處長彭禮士表示，不僅新年多一日假期，而且計劃由一九七七年起所有工人每年多四日法定帶薪假期。

勞工處現時已與勞工及資方代表諮詢，以便草擬條例送請立法局通過。

若一切進行順利，草案將於立法局八月休假前提出。若獲通過，則由一九七七年起，工人之法定假期，連同現時之六日，將共為十日。現時之六日為農曆新年兩天，清明一天，端午一天，中秋一天及新曆年一天。

彭禮士謂，勞工諮詢委員會對此議一致予以支持。在最後草案送交政府之前，問題祇係增加之四天法定假期應為何日。唯一已確定者係新年增加

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

（價格以每斤計算）

上肉	七元二角至八元
牛肉	九元六角
雞	六元八角至七元半
鴨	五元
坭斑	八元
紅衫	二元八角至三元
大魚	六元五角
鯪魚	四元
蕃茄	一元至一元六角
黃牙白	八角
菜心	一元八角至二元
生菜	一元二角至一元六角
蘿蔔	六角至八角

海事處購新輪
清理海上油污

【本報訊】為防止海面為船隻漏出原油污染，海事處新增一艘價值一百八十萬元的防止海面油污新輪。

該輪為海事處染污管制船隻中最大及設備最完善的一艘，其船倉能儲藏六千加侖化學驅油劑，足供整日進行驅油工作而毋需再補充油劑。此外，該輪可存儲充足燃料，該輪的全速可達每小時十二里，若以每小時六里航行，可連續航行一百小時。

防癌展覽
後日起舉行

【本報訊】由癌症引致之死亡率，香港在過去二十年來，增達廿餘倍，因此，耶穌基督末世徒教會與香港防癌會聯合舉辦「防癌展覽」，主要內容是闡述吸烟會引致肺癌，展出項目包括影片，幻燈片，圖片以及利用吸烟機顯示吸烟對肺損害的過程。提出可能患上癌症之象徵，癌症知識問答箱，並設有登記簿，使欲戒烟者記錄其姓名地址，該會即幫助吸烟者以正常途徑戒烟。

四月十六日至十七日在九龍青山道三三九號恒生銀行大廈頂樓長沙灣分會舉行。時間由下午二時至九時，招待新聞界與各界人士參觀，介紹吸烟對人類肺部引起的害處，及免費贈送癌病小冊。

滿利駒走勢悅目
馬蹄香成熟有加

晨操快訊

四月十四日・星期三

天色放晴，視野清晰，出試晰馬則疏落，周末有賽程者寥寥無幾。告東尼過檔馬蹄香，是矚目新配。

△原隸張學文馬房之必得勝，已轉投陳毓麟廄，此駒過去曾由陳毓麟為主任騎師，頗有香火緣，移師陳廄，亦不意外了。

△滿利駒謝啟璧，幸運時蘭尼，並舉試三段，幸運時佔欄，全程走勢順暢，神態亦生，後半里由米好作伴，直路衝刺，

途跟得輕易，班次雖有距離，表現未遑多讓，周末參戰千八公尺，是一路奇兵，其動態值得關注。

△告東尼策馬蹄香，輕馳六化郎，走勢爽朗，餘勁亦足，予人相當好感，此駒愈跑愈進步，看連賽表現，是中距離好手，今賽路宜，改配小告執韁，戰意甚明，是三甲必入之馬。

△金門橋由葉英能試三段，

姿態過綠點，成熟程度，續有進益。此駒上賽之失，是場地不合所致，下周爭中距離，有坐位望贏機會，留意及之。

△蓋上霸王由告東尼試三段，輕易畢全程，走勢平穩，與上賽無大差異，此駒走快地，處第三班末算超卓，僅在場地變化時，方有可爭之道，看屆時場地取捨為宜。

△包大人由霍利安試三段，起步即搶去，寬勁十足，走勢亦利，惟近騾表現，仍覺燥火，雖有好速度，成熟程度，仍末及爭勝，水準也，注意則可。

劉凌烽丁父憂
明日人殮出殯

【本報訊】新星日報總編輯劉凌烽丁父憂，令尊劉公瑞府君，於本月十二日下午十時，在九龍明愛醫院壽終正寢，積閏享壽七十有七，靈移九龍紅磡世界殯儀館舉殯，謹定本月十五日下午一時半大殮，二時出殯。公瑞府君，生平待人以誠，訓子有方，遺有四子二女。長子乃濟，三子凌烽，四子仲山，均任職報界，卓然有成。

沙利士盼港府
善用交還土地

【本報訊】市政局主席沙利士昨日質詢「政府在改善本港環境的工作是否只求敷衍了事」。他並呼籲採取新方法來消除本港的環境污染問題。

沙利士昨日在市政局會議上發表有關環境問題的一項聲明時，並詢問政府有否充份考慮市民的要求及期望。

沙利士稱，由於到處樓宇林立，故更應撥出大量環境清幽的地方供市民閒暇休憩及活動。

他詢問政府會否把握每一機會去將空地作上述用途時稱，政府應充份利用軍部交還政府的土地。

他表示：尤其是位於市區內，軍部所交回的土地，乃香港最後能在市區內加以發展的土地，使之成為一名副其實的都市，故實應由經驗豐富的專家加以策劃，而不能由私人企業毫不深思而建成一雜亂無章的城市」。

被廉署控訴非法回佣
好利獲得公司昨認罪
官諭押候至本月廿日宣判

【本報訊】繼太平洋行後，好利獲得有限公司昨亦因非法給與五間機構回佣，而被廉署票控，被告由吳振豪律師代表出庭認罪，高等法官諭將案押候至四月廿日宣判。

被告為好利獲得有限公司，通訊地址為屆臣氏大廈B座十一樓，廉政署以六張傳票控告。

好利獲得有限公司，於一九七四年一月五日至七五年九月十八日，在出售該公司出品之打字機及商業用機器時，未經合法許可，給與五間機構之僱員非法回佣，計給與張益忠（戴艾時有限公司僱員）二百元，鄭兆梓（萬路質尼公司僱員）二百一十七元，陳耀明（道亨銀行僱員）四千五百元，何本華（合衆商業銀行僱員）三百八十元，及盧耀忠（大丸百貨公司僱員）一百八十元。

好利獲得有限公司之代表律師吳振豪昨向法庭求情稱：好利獲得有限公司為着在業務上與其他公司競爭，故有給與回佣之習慣，亦如其他機構給與回佣相同。

吳振豪律師稱，好利獲得有限公司因對防止賄賂條例第九節缺乏認識，致犯此案。

律師又指出，此筆回佣係好利獲得有限公司在私囊中取出，當時并不知屬犯法。

小販會主席胡鴻烈被問到口啞
表示在無更佳辦法前
小販管理區維持現狀
對小販佔用固定攤位無從解釋

【本報訊】葉錫恩、錢世年和張有興三位議員，昨日在市政局會議上，就「小販認可區」的情況，如連珠炮的向小販事務委員會主席胡鴻烈提出質詢。

胡鴻烈議員雖然對若干問題表示無法解答，但他力陳小販認可區施行後情況良好，並指出每一個認可區管理所需之每日費用達三千多元，並將向認可區內小販發給牌照，以收取牌費來減輕負担。

在答覆葉錫恩提問有關「小販認可區」是否繼續存在時，胡鴻烈稱：暫時仍維持現狀。

他強調稱：在還沒有想出更好的方法來取代「小販認可區」計劃時，應該讓它繼續存在。

關於小販認可區內的攤位有被「霸佔」的現象，胡鴻烈解釋稱：除「少數例外」，小販無權在小販認可區內擁有固定攤位，他無從切實解釋何以通菜街上各小販每天都佔用同一攤位的情形。

錢世年詢問何謂「少數例外」？胡鴻烈稱：這些少數例外是指小販認可區未成立時，即已在區內擺賣的小販。

葉錫恩又問，在小販認可區內，是否一位小販只能佔用一攤位，胡鴻烈答覆稱：攤位並無配給，亦無強制執行「一小販只准佔用一攤位」。

但葉錫恩表示，她在通菜街小販認可區內，曾見過一位小販佔用了八個攤位，此事究竟如何解釋。胡鴻烈稱：如果葉錫恩所說的屬實，則「有關小販正如許多其他人士一般，正在擴展其業務」。

辯論至此，又轉問一位小販在認可區內應佔有多少位置的問題，胡鴻烈再表示小販認可區內沒有規定一位小販應佔多大面積，不過葉錫恩又問：那麼小販認可區內都劃有一些約三呎乘四呎的框框，那是作什麼用途的？

在答覆此問題時，胡鴻烈起初不承認小販認可區劃有這些劃定的框框，但後來卻說：劃下這些框框，祇為方便市政事務署人員在執行工作時，更加順利，並使攤位與攤位間的界限更為明顯。

張有興提問是否可於一個月或定期調查是否一位小販佔用一攤位？胡鴻烈稱：類似這種調查是帶有「危險性」的。

胡鴻烈解釋：如果對小販們進行調查，小販們可能會認為是一種登記，更可能會導致他們認為有權利佔用一個固定的攤位。

關於小販認可區的管理工作和所需費用方面，胡鴻烈稱：就以通菜街小販認可區為例，每日上午八時至午夜十二時均有一名巡察員，五名管工及四十名工人，分駐於通菜街及其週圍各處，而連薪金及運輸費用在內，每日總開支為三千二百三十七元。

錢世年提問：如果照這個數目來看，則一個小販認可區每年的管理費用約需一百二十萬，如有十個小販認可區，花費就很龐大了，那麼，到底有沒有計劃要小販們分擔這些費用？

胡鴻烈稱：市政局已有全盤計劃解決這些問題，並考慮向小販認可區內的無牌小販發給牌照，收取牌費來減輕負擔。

廉署在上環設分處
今開始為市民服務
年內港九再增設四間

【本報訊】廉政公署設在港島的第一間分處，今日上午八時開始為市民服務。

該分處位於香港干諾道西七號順華樓，鄰近上環街市。正如公署其他三間分處一樣（九龍城的美東分處，荃灣的福來分處，及深水埗的鴻裕分處），順華分處亦將每日辦公十四小時，由上午八時至晚上十時，包括星期日及公衆假期在內。

據發言人稱，公署期望在今年內開設其他原定的四間分處——兩間在九龍，一間在新界東部，及一間在港島東部。

發言人說：「公署歡迎市民親身前往各分處。事實上，在各分處收到的投訴及諮詢中，約有百分之七十均是市民親身前往分處提出的。」

如市民喜歡以電話與分處聯絡，可使用下列各電話號碼：

分處	聯絡	轉遞舉報
順華分處（香港）	五—四三〇二一四	五—四三〇〇〇〇
美東分處（九龍城）	三—三七四二七一	三—三六六三六六
福來分處（荃灣）	三—四三〇二三一	三—四三七七三三
鴻裕分處（深水埗）	三—六一一二二一	三—六一八六一八

香港謝氏宗親會
十八日慶祝銀禧

【本報訊】香港謝氏宗親會，定於本月十八日（星期日）下午七時假九龍彌敦道國際酒樓三樓全廳舉行擴大慶祝銀禧紀念暨敬老助學會員春節聯歡大會，美、加、星、馬、台等地謝姓宗親百餘人，應邀來港慶祝，參與其盛，並於十九日上午，招待海外宗親遊覽香港名勝，午間在香港仔太白海鮮舫叙餐，晚間在九龍金漢酒樓召開謝氏世界謝氏宗親總會座談會，二十日上午遊覽粉嶺名勝，在龍珠島午餐，是夕由香港昭倫公所在瓊華酒樓設筵歡宴謝氏宗親，該會已柬請港九各社團首長及通告會員參加，每位席金二十元，並備有名貴獎品抽獎，歡迎七十歲以上之宗親，不分性別或是否會員，一律免費招待，並有禮物敬老，希為介紹數請來會登記或用電話通知該會。

童軍聖佐治日
港督親臨參加

【本報訊】香港童軍本年度之聖佐治日大會，將於四月二十四日（星期六）下午假界限街旺角大球場舉行，總領袖督察麥理浩爵士，將於下午四時蒞臨主禮，總領袖檢閱參加是次大會有全港童軍之精英，並致訓詞，及頒發各項功積獎章及獎狀，該會已發出請柬邀請各社會賢達，檢閱首長及各熱心童軍之人士蒞臨觀禮並歡迎各童軍家長，親友到場參觀。

圖為美孚公司營業董事司徒富（左）向香港皇家救生會贊陳景福致送六艘拯溺用獨木舟時情形。

美孚捐贈救生會
六艘拯溺獨木舟
司徒富昨主持頒贈儀式

【本報訊】香港美孚有限公司贈送六艘拯溺用之獨木舟給皇家救生會香港分會，以增強本港之拯溺設施，保障海灘游泳客之安全。此種獨木舟是由玻璃纖維製成，設計新穎。

美孚公司營業董事司徒富昨長於救生會淺水灣紫巴頓青年康樂中心舉行的頒贈儀式中，向皇家救生會贊陳景福致送該等獨木舟、救生衣及其它附屬拯溺器材。

該等以玻璃纖維製成之獨木舟，特為拯溺而製，長十三呎，闊二呎，艇身相當輕便，祇須一人已能隨意搬動，救生員經適當訓練後，則能隨意操縱該舟，較現時駐守海灘的雙身船容易控制。

頒贈儀式後，續有一項拯溺表演，為時約廿分鐘，使在場參觀近百多名救生員，對該種獨木舟在執行拯溺工作時的情形，有更進一步的認識。該項表演由香港獨木舟總會導師担任。

柯士甸道延長部份
明日下午通車
車輛可由漆咸道進火車站

【本報訊】現定名暢運道之柯士甸道延長部份，將於明日下午二時起全部開放通車，該延長部份係連接漆咸道與業經通車的地面環形道路系統及紅磡火車站。

該段新路可供車輛自漆咸道進出紅磡火車站，同時，自香港理工學院及九龍殯房而擬欲前往漆咸道之交通，及自漆咸道擬欲前往漆咸道纜留中心之交通，均可使用該環形路段作「U」式掉頭。

駛往彩虹及九龍城的第五號及五號A路線，將改經漆咸道、暢運道及康莊道，並將在暢運道之香港理工學院停站。

第五號C、廿五及二一一號巴士，由尖沙咀開出時，將改經漆咸道（在火車站巴士停車灣停站）、暢運道以及機利士路。

五號C、廿五號、二零一號及二一一號路線巴士，在前往尖沙咀時，將改經機利士路、暢運道、紅磡火車站之巴士站暢運道及漆咸道。

市區豪華巴士二二六號的行走路線將予延長，經彌敦道來往紅磡火車站與美孚新邨之間，目前採用另一不同行車路線而來往該兩地之第二二二號巴士，則予以取銷。

屆時將設置交通標誌，以指導駕車人士及行人，同時亦備有傳單，印有詳細巴士改道的路線，市民可到火車站及運輸署索取。

開平張橋族同鄉會
今新員就職及祭祖

【本報訊】旅港開平縣張橋族同鄉會第六屆理監事今日就職，並同時慶祝祖師法水眞君寶誕。假座彌敦道國際酒樓舉行聯歡宴賀，族老七十高齡者席券全免，以示敬老，席間粵劇及抽獎助興。今日上午則在白楊街會所金豬祭祖，會長張瑞巳分函各會員子弟參加。

太平洋行推銷組
獲免費遊菲六天

【本報訊】太平洋行入口部為鼓勵其屬下之營業代表，過去在推銷能得利果汁糖及麥景陶朱古力所獲得之輝煌業務成績，特為推銷組安排於本月十五日至二十日免費旅遊菲律賓六天，由能得利及麥景陶營業經理李鴻繼領隊。

圖為李鴻繼近照

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祗以普通廣告為限
啟事及醫類除外

萬宜水塘合股公司
（隧道）
碎石出售
本公司沙田區碎石機地盤有一級碎石出售，包上車，11/2"，3/4"，3/8" 均售
每吨港幣十三元正・
請電12—610522洽商

萬宜水塘合股公司
（隧道）
躉船招投
28尺3寸長，15尺濶，5尺深
載重27.85噸，船身完好
即可使用，船泊新界大埔㘭
宏記船廠，有意請報價
工程總裁
九龍中央郵箱K4272

法國 克利金 退熱片
克利金 止痛 退熱
克利金為各國醫藥界所信賴之佳便良安全有效治流行性感冒傷風頭痛發熱止痛退熱見效最快
百部洋行總代理

法國 日露 止咳水 福日露
日露福 立止劇咳
安全可靠 口老幼適用 本方治藥味可 劇咳除痰順氣 咳症一服見效 治傷風咳氣管炎各種立止
百部洋行總代理

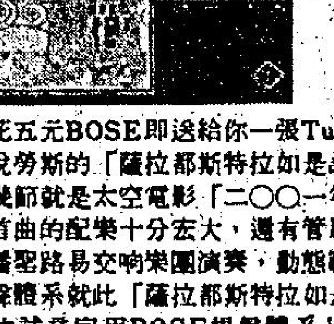
上海廚房
領有牌照 設備完善 專包伙食 取料新鮮 歡迎惠顧
地址 中環砵甸乍街 依沙里7號
電話：H—228978 H—279372

日本名廠
篠原Fuji—8全自動高速 凸版印刷機
野手Ses—42全自動高速 凸版印刷機
鳥大Sd—d 全自動高速 商標印刷機
C-m t A-lx 全自動高速 名片印刷機
各種油墨 印刷器材
總代理：協天成行
香港：洛克道251號
電話⑤—738341—2 734381—2 722707 724288

住宅樓招租
東興大厦荔枝角道22號六百呎交通方便，地點旺盛光綫充足，業權統一管理完善，請電三—八〇二〇三八・三—六七三二九一
生記租務處洽

香港工科學校 新班開課四月15日
灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341
彌敦道593號創興銀行大厦3樓K305075
深水埗大埔道92—101號L958774
西環皇后大道西501—511號2樓H485447
電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程
簿記全科 會計全科 洋行實務 信扎速記 打字日文 英語會話 F1—F5 初學—P6 成人字母 英語拼音

分層租售
旺角地王
十年付欵 月息九厘
分期買樓 好過交租
業已入伙 即買即用
地下、地庫及二樓全部售罄。
樓上寫字樓由681呎至962呎。
三、四樓每層6575呎適合酒樓夜總會百貨公司等。
洽購處：
凱聯酒店
凱悅酒店地庫B26 電話：3-661249 3-674695
地盤電話：3-315051
總統商業大厦
彌敦道／鼓油街大單邊



從這張試音唱片
可試出你的揚聲體系
眞正效能如何
只花五元BOSE即送給你一張Turnabout廠錄音傑出的唱片：李察・史脫勞斯的「薩拉都斯特拉如是說」。這首樂曲宏偉音响效果的開始幾節就是太空電影「二〇〇一年太空漫遊」的主題曲。史脫勞斯這首曲的配樂十分宏大，還有管風琴，祇有第一流的揚聲體系才能重播聖路易交响樂團演奏，動態範圍寬闊的全新錄音。用你現有的揚聲體系就此「薩拉都斯特拉如是說」錄音。然後再拿這唱片到我們的試音室用BOSE揚聲體系比較，你就會聽出其中的分別。
BOSE
請填下表寄：
BOSE，香港灣仔軒尼詩道一號熙信樓108室 M
請寄BOSE試音唱片給本人，內函付上價值五元的支票／郵政匯票一張請查收。
姓名
住址

台灣物產價廉物美

同時翻譯三種不同語文
語文翻譯電腦系統面世

【美國．豪斯頓通訊】你曾聽過有一種機器，能把俄文、中文、德文及法文翻譯成英文的嗎？

你知道有一種機器能解析一篇外語文章上的數千個文句，並用英文提出其摘要及分析嗎？

你還聽說過有一種機器能儲藏不少字彙使之能翻譯有關化學、物理、電子、航空、冶金、地球科學及數學之類的科學文章的嗎？

是的，確實有這種機器，並且美國空軍自一九七零年起已開始使用了。

此外，在最近的美俄聯合太空飛行期間，美國國家航空暨太空總署，也曾使用這種機器。

實際上，它已不祗是一架單純的機器，它是由加州的托瑪博士發展出來的一種複雜系統，托瑪博士自一九五六年開始，就一直從事將電腦能力運用於語言科學方面的研究工作。

他的這項系統被命名為「譯系」，記取「系統」及「翻譯」兩詞合併而組成的，他並稱此系統為世界上第一套全自動的機器翻譯系統。

目前，托瑪設於加州拉荷亞的「語文翻譯系統暨電子通訊公司」，已將這種機器推銷到美國、歐洲、或許稍後也將在亞洲推出應市。

托瑪表示：除了在美國之外，這種「譯系」也已為歐洲共同市場所採用；同時，在盧森堡、西德及加拿大也已有各種不同的使用狀況。

這種系統普及的可能性相當之大。最近，托瑪曾在華府為「海外廣播資料服務處」（即美國政府為收聽並翻

這次展示會中，他先在一種打字機型的鍵上逐字敲出俄文文章的內容。這些字句經由電話機送到加州聖地牙哥的一個接收電腦體系。然後，經過一些複雜的過程，即可由電腦送回英文譯文了。

照托瑪博士的解釋，任何比較進步的電腦經過改裝後，均能完成這種譯述工作。

這種系統是靠磁帶或磁盤紀錄，再將磁帶或磁盤投入電腦的記憶庫中，任選一種使用的語言，讓它操作。

目前，已經可以做到使電腦將俄文譯成英文、英文譯成俄文、德文譯成英文、中文譯成英文、法文譯成英文及英文譯成法文。

此外，這種電腦也可能同時接收多達三種外文訊號，將它們記錄下來，然後通常在一個小時之內，即可分別將之翻譯出來。

當然，目前的這種「機器譯文」，在文字上還不能說是完美的。

但其譯文尚能達意，已可算是所謂的「可用的譯文」了，何況這還是在短短時間內譯述完成的。

星洲鼠竊連做兩大案
胡一虎住宅被光顧 損失珠寶達百萬元
在同一地點印尼商人亦被竊卅萬

各地通訊

【新加坡十二日訊】星洲日報董事副主席胡一虎在民東園的豪華住宅，前晚遭鼠竊爆竊，盜去現欵與貴重首飾共值近五十萬元。

胡一虎住宅是座落在荷蘭路民東園內的一處山崗上，是一座兩層樓的獨立式洋房，整間屋子裝置冷氣，鋪地氈，擺着名貴的傢俬，佈置得極度豪華。

竊賊是在前晚乘胡一虎與其日籍夫人一道出外赴宴，留下空屋時潛入二樓他們的臥房之衣櫃內盜去現欵一千元，大批貴重首飾共值四十九萬三千（仲合港幣約百萬）。

警方說，竊賊入屋的行徑是先弄開樓下廚房的可拉動玻璃門，經過會議室、餐廳，沿着梯級上樓，進入沒有上鎖的主人臥房，撬開衣櫥與十多個抽屜，將內裏的欵項與首飾掃空。

胡一虎，四十九歲，他除了是星洲日報董事副主席外，也是虎豹機構等數家公司的董事，他的夫人是一名時裝設計家，在酒城大廈開着一家時裝公司。在他們的偌大的豪華住宅裏，只住着他們夫婦二人，日常僱有一名年輕女傭打理。

據說，他們夫婦晚上時常出外宴會應酬，甚少在家，而且夫人出外時，常配戴着名貴的珠寶與鑽石。

在家裏入賊的當天晚上，他們是在七時許離家赴宴。到了晚上九時許返家上樓時，始發現臥房被搜，衣櫥與抽屜被撬開，物件散滿一地，存放在裡面的首飾現欵全不翼而飛，於是始知入賊，連忙報警。

警方人員事後曾到現場，攝取留在房門與在衣櫥上的指紋，案還在調查中。

這是此間今年來最大一宗的珠寶失竊案，上週前，荷蘭路一印尼殷商的獨立式洋房，亦遭鼠賊潛入，扛走一個保險箱，內有值港幣三十萬元的珠寶首飾。事發時洋樓主人史立克，在香港，屋內由兩個老婦人看守，不想竟然發生竊案。

據警方透露，幹下此兩宗竊案的相信屬於同一支竊匪，他們神通廣大，在下手前已將事主們的底細摸得一清二楚，所以，在下手時，輕而易舉的得手。

加拿大近事

【加拿大通訊】△加拿大太平洋鐵路公司十六日宣佈，該公司一輛新型火車，在最近的試車中，速度高達每小時一百廿七哩，創造了火車速度的新紀錄。

卑詩省削教育經費

△卑詩省教育廳削減教育經費百分之十九，今年全省三萬名教師中，將有七千名於九月份起失業，教師聯合會主席比爾稱：「這將是本省教育史上最大的缺點。」

△由於卑詩省汽車保險費的劇增，使巴士乘客增加了百分之十。卑詩保險公司宣佈，至二月底止，全省投保汽車保險者，為一〇七萬七千一百九十一輛，保險費收入為二億二千三百六十四萬七千元。按：由於該公司不合理調整保險費率最高竟達三倍者，因之今年有五十餘萬輛汽車停保，該公司之收入亦比預期之三億一千三百六十萬減少很多，因之論者批評該公司為「殺雞取卵」。

△自二次大戰期間一九四三年開始，在加發行的美國時代週刊加拿大版，因受到聯邦政府取消免稅的限制，現已停刊，三月十五日在加出售者為美洲版，最大之不同處是無加拿大新聞而全是加拿大廣告。該刊在加訂戶最高為五十一萬，現為二十萬左右。

△因為抗議魁北克省採取英法雙重語言的航空管制政策，全加航空管制協會的二千二百名員工，可能今年四月間再度罷工，另外大約有百分之六十五的飛越大西洋客機，將停飛魁北克而改停於紐特葉機場。

杜魯多表示將修改

△杜魯多最近於自由黨大會中表示，將修改憲法，使加拿大脫離「英屬北美法案」的結束，因該法係十九世紀殖民時代產物，其中規定非經英國國會的同意，不得修改其法案。他說如果全加各省不同意的話，聯邦政府可能舉行大選，以爭取輿論的支持。但全加各省省長，希望聯邦政府不要採取單獨行動。

△二次大戰時担任加拿大總理之麥金氏，在下月對由麥克米倫書局出版的一本傳記中，被描寫成一個花街柳巷的常客。這本由史塔亞上校著的傳記，說他過着「雙重生活」，並說這個獨身者是個風流人物。按麥金氏于一九五〇年逝世，享年七十歲。

無錢無親被拒入境

△一名具有加拿大永久居留權的印度藥師沙里普拉，最近到美國去工作了五個月返抵溫哥華時，在國際機場被移民官拒絕入境，並取銷了他的移民身份。因為移民官史密斯說他在既無存欵，又無親屬，顯然有意放棄其永久居留權。現沙里普拉除請律師訴願外，已保交一千五百元，移民局已將驅逐出境的時效，延長兩個月。由此足見目前移民局限制之嚴。

△據實業協會調查結果，去年溫哥華的平均屋價，每幢為五萬七千七百六十五元，為全加最高的價格，比前年增加百分之十一·六。多倫多第二位，渥太華第三位。

△溫哥華郵政局發言人稱，該局處理國外信件，必須拖延一週，因為國內航空郵件太多之故。又稱：郵政局過去每天處理航空郵件一百五十萬件，現在每天處理一百八十萬封。另一原因係受去多罷工六週積壓信件太多之影響，此種現象，頗受市民之指責。

△一九七五年加拿大全國總產量僅增加百分之零點二，據統計局宣佈，這是廿五年來最不景氣的一年。

△全加最大的林產公司麥米倫布魯德股份有限公司最近宣佈，該公司去年虧損一千八百九十萬元。為該公司成立以來首次出現赤字，前年則盈餘七千二百三十萬元。造成虧損之原因，在於勞工爭執（罷工）、世界性經濟不景氣以及運輸界的低潮。按該公司亦為全加最大的造紙公司。

香港醫學會 醫學常識解答

孕婦照X光要小心

戴樂君問：

㊀懷孕有六個月以上，因懷疑有孖胎而要照X光，請問會否影響胎兒？出生後會否變成腦力遲鈍？

㊁頭部有脂肪瘤？如要X光檢查，會否影響腦部？

香港醫學會答：

㊀無疑孕婦對於X光需要極之小心，尤其是孕期越早，則X光影響胎兒之機會越大。但在懷孕期間，亦有多種情形需要靠X光檢驗才能作出正確診斷者，孖胎即其中之一種情況。通常孕婦必定需要由產科醫生作有規則的產前檢查，如產科醫生認為有某種情況而需要用X光檢驗者，則患者應絕對信任醫生，當然醫生必定會衡量X光對胎兒之影響及X光是否必需而作出指導。孕期越接近足月，則X光之影響越微，但在六個月以後，祇照腹部一張或兩張X光，可以算對胎兒甚少影響，不會使胎兒出生後變成腦力遲鈍。

㊁頭部之脂肪瘤通常是生於頭皮，并不影響頭骨，所以通常不需X光檢查。無論如何，X光檢查頭部，皆絕不會影響腦部，而且診斷用之X光份量甚微，就算用X光照頭部多次，亦對腦部無影響。

骨癌有何病徵

林紅艷君問：

㊀骨癌有何病徵？嚴重時會怎樣？

㊁政府有沒有替人作全身檢查的設備？有何手續？

香港醫學會答：

㊀骨癌是惡性骨瘤，見於男性較多，大部份在十歲至二十歲之間。患處有痛及腫，如有輕微受傷則會有骨折。確實診斷要靠X光及取組織作檢驗。所有癌症在嚴重時會散播至身體其他地方，最常見者例如肺部、肝臟、腦部，其他骨骼等等，所以致命。

㊁政府有公立診所替病人作所需檢查，如有需要，醫生亦會寫紙到政府之病理檢驗所進行各種所需之化驗室檢驗。但要明白，所謂全身檢查全無標準，市民如有任何病徵，到政府之公立門診部看醫生，自然會接受所需之檢查及化驗。

讀者意見
巴士匆匆關上閘門 司機不顧乘客安全

編輯先生：

記得月前曾發生一宗：一名十九歲之傷殘少女，在下車時由於巴士司機不顧乘客安全，立刻關門及開行，引至該名少女被拖倒於地上受傷，送院後不治的事件。

此事對於乘客，不單止是行動不便之輩，或傷殘人士，甚至像我那麼年青力壯，也要提心吊胆的上落巴士。小弟每天往九龍上班，地區為旺角，我以很多路線的巴士都有機會乘搭，但全部巴士司機，十居其九，到站時或在總站開出，都是連忙關門，好像與時間競賽，不顧乘客安全。九龍巴士公司方面，曾承諾讀於加價後改善服務，小弟不得其見。最明顯的立即關門開車的情形發生於尖沙咀巴士總站。乘客如剛剛走到巴士門時而站長鳴鐘示意開出，司機好像對站長發出之「命令」絕對服從，於是便立刻關上車門開車，不顧是否有乘客已將腳或部份身體正在踏上巴士，這樣對乘客非常不利及危險，希望巴士公司立刻檢討，以免又有同樣事件發生。

讀者不平人敬上

×　×　×

正當商業收佣有罪 廉署迹近侵犯人權

編輯先生：

關於僱員收佣問題，鄙人早有一種感想，僱員收佣情況出於雙方自願，不能視為欺騙勒索行為，本可不算為一件壞事，但防止賄賂法例如此，大家應該遵守。唯佣金一類，源遠流長，而且是一般公開承認行例，可說是一項正當收入。

在自由商業社會裏，佣金本質既然不算為一件壞事，而且是雙方自願，並無欺騙勒索存在，假如加以管制，簡直侵犯人權，倘希廉政公署認清自由商業社會，瞭解佣金本質，庶免有擾民之嫌。

一市民上

宗華殷勤陪伴左右
李菁趁片暇研究時裝設計

△林青霞來港，傳說她與王羽戀情不俗，但圈中人卻常見她與宗華一起出雙入對。宗華陪她到百貨公司購買東西、飲茶、行街、睇戲。在台時，宗華已與林青霞極為老友，且宗華失意於徐楓，是否藉此機會向林青霞展開猛烈攻勢，則不得而知。

不過，有一點可以肯定的，凡是美麗動人的女孩子，總是不愁沒有人向她追求的。祇不過，她將來接受誰的感情，現在似乎言之過早，且看事情的發展如何。

△李菁月來在家研究時裝設計。影星的時裝，可以說是第二生命，不過，以往，時裝的款式，一直都由專家設計，如今，李菁利用最近未有新片開拍，於是購買了大批的時裝雜誌，同家研究。

據悉：李菁的研究，已經有了心得，她透露李菁每月花在購置新衫方面，所用的錢，是極為可觀的，假如像她所說：每襲時裝的設計費，估成本一半以上，那麼，以後她自己設計時裝，這一筆節省下來的費用，便非常可觀了。

△金漢前些時為了自己執導的新片：「十字路口」在台被改名為「滴滴血淚滴滴情」，心中氣憤，與律師研究合約的問題，打算尋求法律解決辦法。但研究結果，則認為：金漢沒有辦法勝訴，他於是決定不採法律行動，但致電合夥人唐威，與片商進一步傾談，希望能夠說動對方，不用改名。

金漢月前在台拍片時，與台灣片商，談妥了新片的市場。他準備拍一部黃梅調，因為，他感到：黃梅調影片，不久一定會再次大行其道。何況，凌波目前在大馬演唱黃梅調，大受歡迎，這更增強了他的信心。凌波將於本月十九日返港。

盧吳易角事件 似嫌操之過急

電視眼　張瑩

日前一項由無線電視台發出的緊急令：盧海鵬、吳孟達等禁演戲劇性節目，佔了各大報章的頭條。

這次禁令來勢甚猛，正在為「金牌」、「相見好」拍外景的盧海鵬，被「書劍恩仇記」所阻。除了「相見好」外，「大江南北」、「江湖小子」等都有他的角色，相信換角事件勢難避免，而觀眾看他在上週六演出的民間傳奇之拉郎配下集，也就顯得特別有興趣。

這是一般性的心理：當某藝員工作上發生了變化，或是為情攪得滿城風雨，特別容易引起觀眾的注意，刺激了節目的收視率。尤以前者，如盧海鵬這種尤易引起觀眾的同情；至於後者，則大多會有害無利，羅石青及蘇淑萍是其中一個實例。

盧海鵬和吳孟達與無線的合約仍有一年左右，事態發展下去將如何雖未可料，但是，照無線一向愛才攬才的作風，肯定不會輕易放棄因為演出少以致不滿的藝人。除非藝員早有二心已被洞悉，則用此雪藏的手法先予防範。

若果無線是「防範於未然」，亦毋需一夜之間完全易角，可見事態已非想像中的簡單。以後，歡樂今宵中三晚的節目將是盧海鵬亮相之所。

盧海鵬對這事的反應，要較同等待遇的吳孟達要激動，表面理由是吳孟達佳期已近，樂得清閒。其實，爬得愈高跌得愈痛，也是因素之一，一向鋒芒太露的盧海鵬，一旦被「制」，自然覺得「唔抵」。

無線在處理這件事上似乎操之過急，使藝員精神受的壓力很重；有合理的解釋才可以平復藝人激動的情緒。反過來說，若出此策以作試金石，則是高招，既做足了無傷大雅的宣傳，又可以從事件中看出盧海鵬是否已有離心。是使觀眾對「拉郎配」中的盧海鵬已生了戀戀不捨的感情。足見心理戰術即時見效。你能說沒這可能嗎？

顧依麗初次挑大戲
演正派戲不再剝衫

為了「新蘇小妹三難新郎」映午夜場在即，顧依麗日昨返協利公司要看試片，她是希望看看自己在這粵語歌唱片中所唱的粵曲小調效果如何，因她日前錄音之後還未正式聽過。當然，她更想看看自己在這第三部從影的影片中表現如何。

顧依麗早有「娃娃歌后」之稱，她雖是上海姑娘，但在香港長大，廣東曲也唱得一流，故在拍「新蘇小妹三難新郎」，她便向導演楊權表示片中歌曲不用找人配，由她自己唱出，效果會更好些，顧依麗是唱家班有名之星，楊權沒有不答允之理。

在這「新蘇小妹」中，顧依麗的角色吃戲很重，她扮的俏丫鬟戲份僅少過正主角的黃杏秀，比她以前拍的「龍家將」等戲盡大得多，顧依麗希望由此眞正踏入大銀幕的領域，她認為做明星比做歌星好，如果在影片中表演佳便受人賞識，多人請她拍片了。

顧依麗表示現時還沒有男朋友，她是曾嘗過愛情的苦酒，如今要專心於事業了。以前顧依麗的兩部影片都有裸露鏡頭，她說要由「新蘇小妹」中開始走向正派戲路，這樣在影壇中才更有發展。

圖為顧依麗在「新蘇小妹三難新郎」中一鏡頭。

鳳眼蛾眉化粧賽 十七日進行決賽

前（十二）日自清晨九時開始，古裝宮闈連續劇「武則天」：全體職、藝員，即返回公司，於佳視一廠錄映全劇的大結局「武則天」全劇共分卅集。前日錄映的大結局內容是：武氏病重，百姓擁戴三太子，威望武氏交回大權，自行退位。武氏一生熱中權勢，為排除異己大肆殺戮，即親生骨肉亦不能倖免，雖貴為皇帝，卻仍難逃生、老、病、死的自然現象，令武氏頓時醒悟，深悔過往罪孽深重。武氏薨，三太子登基，將國號改回大唐，結束了中國歷史上唯一女人當皇帝多彩多姿的一頁。

佳視與瑞士唯她美化粧品廠，聯合舉辦：「鳳眼蛾眉」化粧比賽決賽部份，亦將於本月十七日下午三時半，假九龍美麗華酒店水晶殿舉行，屆時將邀請影后李菁、名模特兒許愛蓮、「武則天」主角湘綺汶、天天日報社長韋基舜先生等擔任評判，於十位初選獲勝的候選人中，將選出三名優勝者，獲得頭獎將接受瑞士唯她美化粧品總廠及歐洲各分廠的免費招待暢遊歐洲三星期。

影視傳真
陳德華

淡風之下，祈望復活！

輕彈淺唱
丹鳳

可憐記者

傳林青霞已秘密來港為雷成功拍戲，居址守秘，因為行前林母向雷約法三章，要答覆不讓記者騷擾她的乖女。

影片上映時，明星騷擾記者的情形卻是天公地道的事！

精神可嘉

羅烈與唐嘉麗婚期在即，目前在密鑼緊鼓籌備中，但羅由於四片連開，結婚時的假期恐怕祇能有一天。

公爾忘私的精神，值得愛看他的影片的武俠片迷敬佩。

順理成章

電視小生陳振華近來好發，除演話劇外，兼做旅遊生意，又對掌相學有心得，擬在電視節目中為人看掌。

相信今後，在陳小生面前攤開手掌的人會多了起來。

「小樓驚夢」晨早場放映
五粒星電影會主辦

大銀幕實驗電影欣賞「小樓驚夢」，謹定于復活節假期（四月十六日至十九日），一連四天，晨早十點半，假灣仔京都戲院、尖沙咀新聲戲院公映。

「小樓驚夢」為德、義合作名片，艷麗七彩，英語對白，片上中文。本片構思精密，意境迷離，佈局曲折，結局迷離，攝影、配樂，不同凡響。女主角姬絲汀歌美曼，氣派萬千，風華絕代，乃屬一等風流人物。

三大牌初次合作

男星基斯杜化龐馬，在大場面打鬥巨片「霸王鐵金剛」內，扮演英大文豪吉卜靈，兩個大兵根據他所知，向印北冒險。圖為該片中三大牌，左起：米高堅、基斯杜化龐馬、辛康納利。

陳秋霞清減 反覺得高興

陳秋霞昨午在美孚新邨拍攝「秋霞」的外景。

陳秋霞最近似乎清減很多，陳秋霞對於自己瘦了，感到異常高興。每次，陳秋霞見到朋友，都會問朋友：「我是不是比以前好看？」

原來，陳秋霞聽說：清減一點，拍戲的時候，會更加漂亮，即使是在台上演唱，瘦一點也更上鏡。

年輕的女孩子，都希望自己能夠長得越來越漂亮。愛美本來就是女人的天性，何況，像陳秋霞這麼美麗的女孩子。

陳秋霞最近，為了主演「秋霞」與一些其他的事情，非常之忙。她清減的原因，就是因為太忙的關係。

杜麗莎赴星演唱

百代歌星杜麗莎應邀赴星演唱，為期二週，同行者有其妹桃麗及卡蘭杜七人樂隊。往送機有百代港區總裁于保羅等。（敬）

捷克名導眞卡達 長留美國拍片

出生於匈牙利的眞卡達，出生日期是一九一八年四月一日，現年五十八歲。他是一位導演，一九五零年開始拍他的第一部片「卡也」，第二部是一九五二年的「HIGHJACKING」，該片的助導是高斯，曾得捷克州獎。眞卡達及高斯一直下去合作得十分密切，有「鄰架」「從火星來的音樂」「極端」「年青的日子」「三個願望」「年青」等，其中還有多部作品獲獎，是「死亡叫做英治察」「被告」及「大街上的商店」，分別得到過捷克州獎、莫斯科影展的第一金章獎、奧斯卡金像獎及義大利的大衛狄當拿泰奴獎等。

在捷克，眞卡達是受人尊敬的一名電影工作者。他拍片多在捷克，而第一部在美洲拍攝的影片是「安琪兒和雲」，第二部在北美拍的是「兩公孫」。他說：「如果我不喜歡那部片，我不會執導它，但我祇看了『兩公孫』劇本的三十頁，我就知道它將會是我拍過的影片中最好的一部。」在做導演之前，眞卡達曾做過作家及助導。早期眞卡達經常與高斯合作執導影片，但近期眞卡達的作品已多是個人製作。由於這一些日子來，眞卡達多留在美洲拍片，所以，他亦暫居在紐約城，他的家人亦跟他在一起，這很方便於他的工作。

病中仍然瀟洒 井莉要整容

星河晚眺　明明

井莉因胃潰瘍入院，楚原的「天涯明月刀」目前趕拍的正是井莉的戲，羅烈又撞期，已經被迫從中班改為晚班，狄龍又要趕着去張徹處報到，拍「擂台」，看來楚原有點頭痛了。

不過，不需要為楚原擔心，他「七十二家房客」那樣大的卡士，又是趕戲，他也沒說誤過，他的「大刼案」和「流星蝴蝶劍」二大堆大牌，他應付這類事是很有辦法的，他永遠是無聲無聲（無怨言）地趕完每年四部片。

井莉前一陣已經胃潰瘍，祇是沒嚴重到要入醫院，每天帶着麥製麵包、藥丸、雞精拍戲。記得那天，雖然胃痛，她還很幽默地問：

「喂！那裡的整容師手藝最好？介紹一個來。」

我被問得傻住了，因我相信井莉要整容，如要整，八九年前就已去整了，三五年前也該去把左邊的牙齒補好，不致於今日，左右兩頰過大過小，她一向不在乎這些，她在衆多女影星中，一向以演技和那獨特的氣質取勝。

她說：「也許將來有一天不拍戲了，老了，我要去拉皮，墊高鼻子，現在先打聽好，將來不拍戲了，見不到你們，那時向誰打聽去？」

井莉是快樂的，雖然是病中，她也是如此瀟洒，可以想像，她躺在病床上，不呻響時那呱啦呱啦的樣子。

牛脾氣已略有改變 張徹從善如流

銀色手記

人，是會變的，尤其是年齡一年一年增長，思想與感情，常會在不知不覺中，受到種種因素的影響，而逐漸轉變過來。

看張徹就是明顯的一例。以前張太曾這樣批評老公：他這個人呀，眞是死牛一便頸，主觀硬過鋼鐵，如果有人對他的工作堅提意見，他不罵你一頓，已經算客氣的了！說眞的，我希望他改掉這牛脾氣。

嘿！想不到張徹的牛脾氣居然改掉了，即使不是全部，也改了一半。

這次他為了「八道樓子」肯映午夜場，專程自台返港去戲院聽觀眾的反應，後來綜合觀眾與朋友的意見，竟願意自動接受，對一些戲場加以剪輯整理，增加緊湊氣氛，使大家驚異於他「轉性」！

不過，張徹拍片依然保持他的一貫原則，決不人云亦云。如近期台灣猛拍以少林寺為題材的刀劍武俠片，據說有十部八部之多，張徹就說：

「我已經拍過『少林子弟』，夠了。這種一窩蜂風氣，實在眞眞的要不得，一定拍死了為止。我們的影圈，幾時能改掉這老毛病呢？」

張徹與邵氏的關係，將就現況保持下去，在邵老闆面前，他仍是一個「寵兒」，由於他的作品一直賣錢，邵老闆當然樂於支持了。

「長弓」的出品，除了台灣版權歸於張徹，香港可佔若干分賬，世界版權則歸邵氏所有。像這種合作方式，在邵氏可謂獨一無二，不同於其他的包拍導演。

邵氏的經濟支持長弓，亦分A級片與B級片，所以張徹每次返港，例必進邵氏密談業務大計的。

今日電視節目

佳藝電視台

6.00 節目預告
6.05 卡通片
6.10 俏巴喇
6.25 佳視新聞
觀點與角度
不平鳴
6.55 射鵰英雄傳
7.50 頂爺
8.30 「金玉緣」
9.30 數學電視
11.30 最後新聞
（明日節目）
1.00 新聞簡報
1.05 「武當弟子」

麗的中文台

2.00 新聞及天氣報告
2.15 「仙女下凡」片集
2.40 「追緝令」
3.35 「鑽石皇后」
4.00 下午茶婦女節目
4.35 新聞簡報
4.40 專片「五虎平西」任劍輝、羅艷卿主演
6.30 今時今日
6.50 經濟新聞及天氣報告
6.55 觀點與角度
7.00 「電腦奇俠」
7.30 「龍蟠虎踞」
8.00 之乎者也
9.00 妙探鳴叔
9.30 「女幹探」
10.30 今時今日
10.35 「俠走天涯」片集
11.30 賽馬結果

無線翡翠台

2.05 專片「一把存忠劍」新馬師曾、林丹主演
3.35 新聞簡報
3.40 「董小宛」
4.10 卡通片
4.20 專片「倩女情俠」家聲、蕭芳主演
6.15 七彩「精打細算」
6.55 「大江南北」
7.30 新聞及天氣報導
7.55 觀點與角度
8.00 七彩「奪寶之夜」
8.30 七彩「睇睇啲啦」
9.00 七彩「歡樂今宵」
10.20 「保鏢」（彩色）
10.50 「神風特警隊」片集
11.50 最後新聞報導
12.00 國語長片「旋風劍客」林璣、雷鳴主演
（明日節目）
12.00 「功夫」片集
1.10 「紅樓夢」
1.35 「包青天」片集

麗的英文西片精選

6.25 古荒歷險記
7.45 洛福探案

明珠台西片精選

7.45 神風特警隊片集
9.10 英國足球大賽

立即召開會議

曾昭科奇案

□孟茹口述

很多與黨和思想有關的文件，現已不准送到香港，讓香港的幹部學習。那些文件被列爲禁制自由傳閱的文件。上面定下了這一個政策，完全是受了調查的運用人員所提出的報告說，不祇當地的政府，卽所有和當地合作的西方機構，均經常接獲不知道來源是來自能的，他們學習文件的影印本。而且他運用的人所報告的學習大綱，的確是與他們送到廣州的文件內容相同。學習是組織部負責的，他們接到通知，大感恐慌，但卻不能讓那兒的幹部的學習生活停頓下來。

他們經過了多次的會議，決定不再把內部的文件，送往香港，祇准他們到廣州閱讀文件。至於那些不須返廣州的幹部，則另由高級幹部負責分發，並且閱讀後立卽便須要繳回。

議章和他們繼續談了半小時，一點也沒有結論，誰也不敢提議、出主意、想辦法，議章雖然急如鍋上螞蟻，也無計可施，唯一的辦法，祇好等待中午，接了深圳電話後，方才再作打算。

同時在香港，特警隊的主任，已召開所有參加此案的調查人員在他的辦公室，交換對此案的意見，準召到會的意見。

共十三人，包括譯及類督察在內，但是八時半左右，祇有四人報到，其他的人員已趕着前往，而其中不少是工作至凌晨的工作人員，可是上級下令，不得不趕來。

最苦的是居住在九龍的人員，他們清晨駕車趕往汽車輪渡，卻發現須排隊。早上趕着上班的汽車，排成一條長龍，而且再加上滿載貨物的大貨車，擠在一起。他們必定遲到了。共有三輛汽車，在渡海輪上碰頭。

直至八時四十五分，抵達主任的辦公室報到的人員，祇有六人，尙未到一半，而且其中三人本來已是通宵工作的。召他們前往主任辦公室開會，祇須搖一個電話。

但是主任雖然不耐煩，仍未能立卽和他的下屬被要人員交換意見，必須要等待副主任上班後，方才能夠正式開始。那副主任也是反間諜一行業中出色而且是紅得發紫的人物，主任很倚重他。況且這一宗所牽涉的，受最大嫌疑的人是任警司職位的曾昭科，副主任任職警務處已有多年的歷史，他必定熟識曾昭科的爲人，或甚致可提供一些資料。同時，警司被嫌疑，而且計劃進一步行動，把他拘捕審訊，是史無前例的，故必須小心進行，不能意氣用事，副主任是唯一能供給他關於警務處的組織問題的意見。㊇㊄

立例管制音樂廳 有個最簡單辦法

近來不斷發生架步火燭事件，每次起火都燒死人，據說，警方與消防處正聯合調查每一宗架步火警案，以便管理。

立例取締與立例管理不同，取締係不容許存在，管理則係在有條件許可下容許其存在。

政府應該設立一種「特種公衆場所管理法」，所有酒店、公寓、會所、酒吧、舞廳、酒帘、音樂廳、桌球場、保齡球場……之類，人客進入該等公衆場所時，必須携帶身份證，以便檢查。祇係立一條咁簡單之法例，已經足以使架步受到極大打擊。

以後，警方巡查特種公共場所時，一定查驗每個人客之身份證，登記其身份證號碼，祇係登記，毋需採取拘捕行動，因爲酒帘音樂廳，祇係受管制場所，並不是非法場所。

如果一個經常到架步娛樂人士，其大名及身份證號碼，一再在警方之查架步紀錄中出現，警方就可以對此人予以特別了解，包括訪問及細查其工作背景，研究吓此人也，何以有咁多閒錢去花費，又何以有咁耐去玩架步。

此舉，對於防止犯罪，有甚大幫助，講吓定在此種紀錄與調查中，揭發出貪污、打劫、盜竊等案件，因爲能夠經常在架步花費玩女人，其收入與開支是否相稱，一查就有答案。

一般玩家，對於查身份證呢一招，必然好淖忌，因爲經常上架步，經常被登記之後，就有警方人員，到府拜訪，或者到工作地方作爲善意訪問，都咪話唔麻煩。

警方認爲特別公共場所，都係犯罪分子之溫床，是則設立執行入公共場所帶身份證之措施，必然有效。

容許無身份證之人客在公衆場所內流連，每次罰一千元，由老板負責，則架步少就冇命。

迎龍怪談

·夏灣月

台灣的高山族

台灣省的人，除絕大部份爲漢族外，尙有數約十七萬的山族。這些山地居民，細別分爲泰耶魯、蕯塞特、不奴、玆歐、拔灣、耶吳、阿美、查戎克、皮由馬、自阿里先等十個族。因爲他們多數分居於橫亘台灣的中央山脈南北各地，故統稱爲高山族。

這一支生息於台灣深山密林裏的少數民族，原爲這一大海島上最原始的土著。他們有自己的語言和生活方式，有自己的面型和習性。據攷證，這一支少數民族的祖先，最初係由馬來亞漂海而來，現在高山族的語言係屬馬來系統的語言，而型習慣亦與馬來亞土著相似。目前台灣東部花蓮港的化仁村（高山族的一個村落），還保存着他們祖先由馬來亞漂海而來的獨木舟。

在較古時代，台灣所有平地本來是由高山族（當然當時不稱高山族）所佔居的，後來由於外族的侵入，漸漸的把這批來自馬來文化極爲落後的民族驅出平地，讓他們向深山密林去求發展。在瘴蛇猛獸、疫癘惡疾的殘害下，這一支最先佔有台灣的民族，不僅不能蕃衍繁滋，而且日就衰弱，人口逐漸減少，至台灣光復時僅存十二萬餘人。

在滿清時代，清政府曾豎立「漢蕃交界」綫，不准高山族越界求生。日人佔領台灣後，對高山族更爲岐視，且常予以殘酷的討伐。在日本佔據台灣的半世紀中，這支少數民族因不堪日人的壓迫，曾先後作一百二十餘次的抗鬥，而先後犧牲了一萬一千餘人，其中以一九三零年十月廿七日霧社高山族人因日人背信，侮辱「蕃女」，惹起衆怒，驟起撲殺日本縣長等官吏二百餘人的「霧社事件」最爲聞名。這一事件使日本侵略者弄得焦頭爛額，終於使用極爲殘酷的手段，調集大軍，並以「海瓦斯」向霧社圍攻，而殺死高山族達一、二千人。這一殘忍的殺戮，終於造成日本總督的被撤換。

這支民族人口的不斷遞減，主要原因由於高度的死亡率，而高度的死亡率則基因於肺病痳病等傳染病的播染以及不斷受外族的殺戮，亦有部份因受平地人的同化，已變成「平埔族」或移居平地而有七萬餘人，他們分居於新竹、桃園、苗栗、台東、花蓮等五縣的平地。

高山族人所住居的山地，因交通不便，故文化極爲閉塞。各族的語言習慣又各不相同，同時生活均滯留於半原始狀態。他們缺乏經營買賣，以及現代生產技能與習慣，一切依賴現實，生產十分落後，衛生與醫藥常識毫無，其生活與平地人的距離，起碼相差十個世紀。

在日本統治台灣的末頁，日本人知「暴力征服」的政策已不可靠，遂改爲「懷柔政策」，以警察充山地行政人員，並以「警手」和「鴨托」兼任「蕃童教育所」的教化工作。後來又在山間設立工廠、糖廠、樟腦廠及農產指導機構等，作進一步的經濟掠奪及以組織控制。這一「懷柔政策」的措施，當時並未能導致高山族人就範，他們的仇日態度依然存在。

「絃外之音積稿未到」暫停一天

宋意酒店內

荊軻故事

南宮搏

於是，他以高亢昂揚的聲調唱出一支牧馬歌。

整個酒店都被他雄偉的聲調所震盪，似是萬馬奔騰，當第一節完了以後，宋小妹也加了進去，她的聲音尖銳，配合着宋意，如狂洋恣放，在酒店門外，長嬉於塞風的行人，也駐足傾聽了。

當他們唱到末段的時候，高漸離不甘寂寞，把竹尺敲擊着筑絃，發出一種鐵馬金戈似地聲音，荊軻站起來，隨了宋意唱出：「天風浩蕩，平沙莽莽，戰馬長嘶，健兒高唱……健兒高唱……」

這時，屠狗者工叢興沖沖地奔進來：「你們好啊！也不來邀我一聲！」他嚷着，把手中一個油紙包擲在桌上：「慶卿，我帶了你要吃的東西來了。」他是荊軻的老友，一直就叫他慶卿小名。

宋意打開油紙包，是烤狗肉，這投合了大家的胃口，便篩滿了酒，放量吃起來。

「聽說田光先生今天去見太子了，」王叢告訴衆人。

「田光先生？」荊軻望着他問。

「是的，我聽說是鞠武大傅請田光先生的。」

「太子是有他的心事的，可惜田光先生老了，」宋意感慨地喝盡碗中的酒：「咱們燕國太衰弱了！秦國在山西方面一年年增加。」

「咱們祇有結好匈奴，聯合趙國，否則危機不遠，」高漸離又輕輕地撥動了絃索，「多」的一聲，代替嘆息。

「在我們北方，也多有英雄豪傑！」那位狗屠王叢說道：「告訴諸位，我想到北部去走一趟，據我的朋友說，在鴨綠江那一邊，人才也不少哩！」

「能在那邊結交一批朋友，也是好的。可惜太子沒有想到咱們北方的人才！」這是宋意的聲音。荊軻默默地聽着，他一心在想念田光見太子丹的事。因爲，田光在昨天曾告訴他：太子會有決定的政策了。

第二天上午，田光忽然來到荊軻的寓所，荊軻正在愉愉地舞弄一把短劍，聽到田光到來，便收起劍，匆匆出來迎迓這位可敬的朋友。田光面容很嚴肅，才相見，他看着荊軻，遲疑了很久才說道：

「我是燕國人，現在，我的國家在危險中，昨天，太子丹找我去，我轉薦了你……」

「是甚麼事？」荊軻很鎭靜的，招呼田光就座。

「太子祇知道我年青時候的事情，不曉得一匹老馬，已不堪奔馳了，他告訴我『燕秦不兩立，願先生留意之』，我回答他自己老了，友人荊軻，可以與圖國家大事。」㊄

小說

降龍珠

□東方玉著□

要去天封山，必須經過石門山，但要進入石門山，必須經過這條三里長的峽谷。

因此，石門山也等於天封山的門戶。

神龍令總壇設天封山南麓，蒼松古杉之間，碧瓦紅牆，矗立着一座堂皇宮殿，氣勢甚是宏偉。

神龍令崛起江湖，但在先前幾年，尙是十分隱秘的組合，爲了掩人耳目，當然不會在大門上直書「神龍令總壇」。

故而這座殿宇，大門前懸掛的匾額是「南海龍王行宮」。

由「龍王行宮」循山澗向上，約行半里，有一座天然的平台，四週花木扶疏，啼鳥啁啾，地方十分清靜，則是太陰宮。這是太陰教主兩來時群居之地。

令，但他是個有野心的人，雖然登上神龍令老令主的寶座，總因頂頭還有一個「太上令主」——太陰教主，使他處處心存顧忌。

因此在建造「南海龍王行宮」之時，把太陰宮利用山勢，建造在離他總壇有半里之遙平台上去，美其名，是太陰教主獅修之地，實則暗中存有把太陰宮的人，和總壇隔離之意。

妳太陰宮的人，總壇的人，祇能聽我老令主的命令，不能直接命令我總壇的人，正因太陰教主一向獅居靈圖山，很少到天封山來，尤其郝天行在太陰教主面前，又表現得十分恭敬，太陰宮更建造得美侖美奐，故而連太陰教主都稱讚他設想週到，並沒發現他別有居心。

這天，太陰宮四扇宮門大開，宮門上，張燈結綵，太陰殿四楹，也張掛了紅色綢幛，到處都洋溢着一片喜氣，好像在辦喜事！

沒錯，這是一件大喜事！

太陰教主選定今天作爲她孫女（其實是外孫女）冷靑萍完姻的吉日良辰。

陰九姑知道龍在天已和白玉霜等人，結成了一夥，正在往天封山趕來，她要以迅雷不及掩耳速度，在龍在天未到之前，讓冷靑萍和卓玉祥成親。

木已成舟，龍在天也就會再度入她彀中。

着龍袍唔似太子

通天跑街　小蟬

砲叔言道渠與李君在戰時桂林結識，三十餘載的同撈同煲老友記矣。在戰時，大家都是香港「難民」，身份沒有什麼顯著高低之別，一齊玩樂滯歎，毫無拘束，戰後復員回港，彼此身家份量恢復舊觀，貧富地位殊懸，來往隨之漸漸疏遠矣。

原來李君的祖父一代，已在港島發跡，擁有上環南北行一帶的地皮，數以成條街計，至父親克紹箕裘時期，生意繼續發揚光大，財富愈滾愈厚，早已軋入廣帮紳士名流地位，屬下機構林林總總，金融、蔴梳、進出口、地產物業、證券股票等等，樣樣兼營無遺，戰前港人提起李家，誰不知那是數一數二的名門望族？

約莫十年前，老頭子壽終正寢，十餘個「第三代」滋爭遺產，鬧過一陣對簿公堂的騷動，旋後由父老輩從中調解，總算「財分人安樂」。李君藉盎長子地位，分到的產業，以屋宇及地皮佔多，單單李門的一幢古老祖屋，佔地凡兩萬餘呎，年前李君曾價沽之，値回五百餘萬元，移用於建一廣廈在淺水灣海隅，現下據値千萬之譜。李君平生，膏逸懸饋，藉父蔭一帆風順，現年已近花甲，安度優哉遊哉寓公生活焉。

砲叔現今形容李君在戰時的窘況，頗爲發噱，他說香港淪陷時期，大富人家同樣接受「六兩四」日子，手中的地產物業以及證券股票，簡直一文不値，一間中環電車路舖位，欲易白米十擔或黃金十兩，是以李君亦乏人問津，當時亦雖係世家子弟，但跟人在彌敦道上擺其「雜架攤」，把家裡的雜物搬出求沽，所得無幾，由於其人慣於養尊處優，物質享受慾望高人一等，當變賣獲得若干軍票，卽去嚤歎作樂，有時以一張酸枝椅的代價，易得與流鶯一夕歡娛，李君則洋洋得意，到處告人「呢次無端端發達」，開心過摑到一擔白米。

再說李君雖然出身富貴人家，但舉止談吐卻相當庸俗猥屑，「三字經」當口頭禪，儀態放蕩，似足販夫走卒，再加上其不揚的尊容，獐頭鼠目，瘦骨嶙峋，予人視覺印象，就是「着起龍袍唔似太子」個一類，在戰時則身低層社會裡搵食，倒合晒何尺。(一〇六)

菩薩風雲

諸葛青雲著　余丹青插圖

，青袍儒生好似悲憤太甚，不願答話，祇向懷中所抱白骨的右臂之上，指了一指！

狄華嶽注目看去，祇見那具骷髏的左腕骨上，尙套着一隻青白色的玉環，才知道自己所料不差，這具白骨大概不是青袍儒生的妻子，便是他知心密友，而那隻青白色的玉環，可能便是他們的定情之物？……

白樊素也恍然道：

「我明白了，這具骷髏白骨，大概是你妻子，爲了想獲得『菩薩龍』背上所畫的『武學眞詮』，以致深死在這『子午谷』內！」

靑袍儒生好似悲痛稍定地，點頭答道：

「你猜對了，我與愛妻因小事互相爭吵，她便負氣出走，害得我幾乎找遍了五嶽三山，八荒四海，才……才獲得訊息，聽說她要到這『菩薩澗』邊尋寶，結果等我高興趕來，竟從道旁定情玉環之上，發現我那愛妻業已死於『子午陰風』，變作一具枯骨！」

一番話說完，這位儒生所着的青袍胸前，全爲熱淚所濕。

狄華嶽也聽得憮然，但偶一偏頭，竟發現白樊素亦復滿面淚痕，遂詫聲問道：

「賢弟，你……你怎麼樣了？……」

白樊素拭淚道：

「我覺得這位仁兄夫婦二人的遭遇，太過悽涼，遂也感到心中不大好過。」

靑袍儒生目注白樊素拱手說道：

「多謝多謝，有了尊駕的這幾滴同情之淚，我夫婦在九泉之下，均當深爲感激。」

狄華嶽詫道：

「仁兄怎出此語？莫非你……」

靑袍儒生嘆道：

「忍令愛侶折翼，九泉同結再生緣，我已經服毒殉情，卽將追隨我愛妻於地下了。」

白樊素道：

「仁兄尊姓大名？」

靑袍儒生搖頭道：

「理死之人，何必還留甚姓名？」

狄華嶽道：

「仁兄切莫自誤，你所服下的，是甚麼毒物？」

靑袍儒生把眼一瞪，不悅說道：

「甚麼叫作自誤？我愛妻已故，便毫無生趣，祇求追隨死去，才好到九泉之下，尋找我愛妻幽魂，共期再生緣會，或是永結鬼儔！」

狄華嶽道：

「仁兄大概服的是甚麼慢性毒藥？……」

靑袍儒生接道：

「當然是慢性毒藥，我本想於完成一樁心願以後再死，但被你們這樣一加躭擱，卻根本無望的了。」

白樊素問道：

「仁兄想完成甚麼心願？」(一〇〇)

奪命曲

山宗

七．

易佐安醫生來到汀安島時夕陽已沒入大海。望着暗紫色的顛簸海面，他坐在渡海小艇上與土生土長的艇主閒聊，他渴望了解多一點汀安島的風土人情，希望瞭解擁有汀安島者的情況。但是奇怪的佛拿勒卻有點避忌，不願透露，擺着一副不願談論的神氣。易佐安醫生祇得轉換輕鬆的話題，講天氣的多變，閑來釣魚的趣事。

坐在汽車中長途跋涉，使他疲倦不堪，眼睛有點刺痛，向着太陽駛車最難受，光線直刺眼珠。唉，疲倦透了。大海和平靜是他現在覺得最需要的。有可能一定要安排一個長長的假期，但環境不容許他這樣做，經濟損失無關宏旨，但現在還不能完全退休，一離開就會被病人遺忘，祇得老牛拉破車繼續撐下去。他想，今晚我可以自由自在的幻想，不用回到倫敦哈利街那間沉悶的醫務所對着那些面目可憎的病人。

每個海島都有它神秘的一面，自成一個奇妙世界，和外界隔絕。他想踏進這樣一個小島或許再也出不去了，但可把一切世俗雜務全部置諸腦後。

滿足的微笑着，心中開始安排計劃，未來的財政預算。易佐安醫生一直微笑踏着盤着在石上的梯級登上小島。

一位老紳士坐在廣坪的一張椅上，當易佐安醫生見到他時心中模模糊糊的覺得有點面善。青蛙樣的臉，烏龜般的頸，佝僂的身軀，還有灰白的銳利小眼睛，在那裏見過呢？啊，那不是羅華嘉法官嗎！他曾經在法官面前作過證。經常看上去昏昏欲睡，但是對着法律問題老辣，敏銳得無以復加。他對陪審團有巨大的影響力，他任何時候都能使陪審團隨着他的引導作出滿意的判決。他曾經推翻一、兩個他認爲不滿意的裁定，有人說羅華嘉是絞刑法官。……這裏——在一個有趣的地方見到法官，世外桃源。

八．

羅華嘉法官清楚記起，易佐安醫生站在證人台上，小心謹慎，清楚明晰的回答問題。醫生都是一羣可詛咒的傻子，哈利街這地方的醫生更甚，他心中惡狠狠的回憶着最近一次陪一位貴人到哈利街的尷尬情況。(十八)

港澳諜影

·上官斌·

二一九．心裏非常興奮

過了幾日，李師奶還謝天謝地的說：「那兩個傢伙，一定調到別處去，所以沒有來找芝蘭，否則便糟糕了。」芝蘭搭訕的說：「就算他們調到別處去，我就心他們稍閑的時候，必定再來找我的，」李師奶聽了，驚愕的說：「葉小姐，你以爲他們會再來嗎？」

葉萍安慰李師奶說：「如果勝三太郎和阿福調到別處去，灣仔不是他們管轄的地方，他們就算來，也不會像前那樣頤指氣使，橫行無忌，李師奶，等我打聽一下，他們是否調到別處去，如果有消息，我當會告訴你。」李師奶聽了，才安心一點。

過了兩天，葉萍對李師奶母女說，勝三太郎和阿福都不在灣仔憲兵隊工作，而且有人傳說他們離開香港。李師奶聽了，歡欣的說：「如果他們眞的離開香港，我眞要還神了。」芝蘭也雀躍的說：「媽咪，你要買多點燒肉還神，等我多吃碗飯……」李師奶也說：「就算我怎樣節食，也要湊點錢還神，多謝菩薩把這兩個壞蛋調走呢。」

葉萍看見李師奶母女這種高興的神態，心裏也非常興奮的想起，爲芝蘭消除威脅，而且還替社會除害，端的是：像勝三太郎和阿福這種色狼存在，終有無數婦女受他們荼毒呀。

在日治時期的香港，居民雖然度日如年，但無情的歲月，一天一天，一月一月的過去了，想不到春去夏來，秋盡冬至，又是一九四二年的十二月下旬。

去年這個時候，日軍正從九龍渡海，進攻港島，北角、銅鑼灣正砲火連天。跑馬地、灣仔也時常遭到砲彈的襲擊。這時，港人還抱着一個希望，那就是外地的英軍，雖然無法增援香港，但粵省東江的中國國軍會攔腰出擊的，這時，九龍的日軍便像甕中之鱉，倘若半島日軍被殲，那末，渡海進攻港島的日軍，不是投降，就是陣亡。所以，在港島戰事最激烈的時候，守軍與居民都充滿戰意與希望。

當時，葉萍、林浩就從陳策將軍處獲知第七戰區司令長官余漢謀曾下令駐防惠陽的國軍準備赴港救援香港英軍的，怎料這事終成泡影，香港也終於在十二月廿五日淪陷了。

從此，香港居民過着黑色的日子。

豪華·大華·華聲

兒童不宜觀看

明天五場 放映 早場 請定座

歐洲公司 越出越靚 港澳拍攝 色情巨片

惹火動作 遠勝上集

Emmanuelle

艾曼妮 女主角 姬莉絲桃 再次 懺牲色相 傑作

男女愛看 眼鏡頭 多到無比

艷麗七彩

東方情調 格外迷人

捐血救人

請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八〇二二壹

京華·快樂·金冠 麗都·麗華·民樂·北河·英華

今五場 好笑好味 性劇 發電機 床上 裸后雅汀 高絲娜 庇莉作 大胆

最後五場 食人魔 彼得成古 明天五場 溫拿與教叔 溫拿狂歌熱舞 明晚起午夜場 王羽 獨臂拳王大破血滴子 今午夜場 京華、快樂：門五蛟龍 狂龍·飛虎

民樂 今映 包青天 英華 今映 大家樂

麗都 麗華 北河 今天五場 三笑姻緣 凌波 李菁 主演 龍劍笙 梅雪詩 雛鳳鳴劇團

明天獻映 碧雲天 林鳳 秦漢 主演

明早 英華 七世姻緣 今午場 北河 禍福錄

福星·油蔴地

今天最後 色香大胆 艷情 肉感 狂婦 情婦 巴拉寶叡 主演

最後今天 靚女 催情 大動作 性感 色相 林黛德 露絲 主演

明天油蔴地 午夜場 獨臂 大王破 血滴子

油蔴地 明天 溫拿與教叔 福星 明天 碧雲天

海運·百樂 H702412 K678091

最後兩天 百樂中售票處 恒生銀行 12點 兩點半 五點 七點半 九點半 海運 12點 兩點半 五點 七點半 九點半 十點半

大白鯊 兒童不宜 不加座價

兩院 後天 盛大獻映 魂斷相思地 日本片 巨星

海運午夜場：獨眼英雄

紐約·凱聲 3-816656 5-768721

本片收入已過三百萬元 今 五 場 不加價

十二點 兩點半 五點 七點半 九點半 不宜兒童

新伊豆舞孃 十六日至十九日 每天加開早場十點半 全港映東南亞 首影

文華·明珠

最後今明兩天 未看從速 華納出品驚險宜片 盜金磚 克林伊士活 泰利沙華拉

明珠 七仙女 今午夜文華 人頭馬

新舞台·國都·聯邦 K719514 H713617 K8621…

只有今天 兩院 七彩 粵語 三笑 姻緣 凌波 李菁 主演 龍劍笙 雛鳳鳴 主台

明早聯邦：七俠五義 雙錘火鳳凰 午夜場

明天首映 兩院 碧雲天

只有今天 七彩 國片 夜貓子 明早古惑女 才子 今午五點 心寒 鬼大人劃

明天首映 武夷山下

港九影院聯合廣告

翡翠·荷李活·亞洲

最後今明兩天 翡翠荷李活加午夜場 未看從速 不宜兒童 洞房艷史 李翰祥 作品 酥胸半露·王體橫陳

皇后·皇都·麗聲·黃金

最後今天五場 嘉禾公司發行：去華樂會出品 明天五場獻映 復活節最歡樂的電影 溫拿與教叔

娛樂·樂聲·寶聲·英京

最後今明兩天 邵氏香艷笑大喜劇 洞房艷史 娛樂 今天五場 早場 大白鯊

春光乍洩·淫榜題名

京都·新聲

夠味電影日日爆 男聲話味女吟叫死 人聲夠！人沉抵！ 床上發電機

明午兩院 明晚夜院 獨臂拳王 大破血滴子 新聲今午夜場：原野爭雄

豪華·大華·華聲

最後今天獻映 歐洲公司轟動全球不朽名片 冷面利客 兒童不宜

明天放映 艾曼妮續集

新華·新都

未看從速·最後今天 女監獄 兒童不宜

明天獻映 復活佳節 最佳影片 蠱惑神猿 穆利·甘烏蘇 孟活·拉安德絲

新都 明早 碧雲天 新華 今午夜場 風玉春·屏滿

東方·多利·華盛·國寶·域國

最後今天 阿倫狄龍 主演 江湖大殺手

今天最後 史提夫麥昆 主演 畢業生

明天 東方今晚九點半為香港體育協會聯歡 米高·納羅利 霸王鐵金剛

總統·盛頓·帝國

今天獻映 友愛 華盛今午夜：海灣之光

帝國 最後 天才與白痴 明天溫拿與教叔

倫敦

今天五場 新藝綜合 新藝術出品 大白鯊 羅拔蕭 李察德雷法 主演

票房收入已超過三百萬大關！

坐火車享受大不如前

東西風

火車享受大不如前

當我們乘搭九廣鐵路的火車，都感覺大不如前，譬如說廁所突然被取消了，種種的不方便，在英國的情形也是如此，人們深感乘火車旅行的日子，大不如前。按鈕就可以喚到酒水嘛，而且有服務員快樂地來你的面前，這些享受恐怕已成為過去了。

從前英國鐵路給你的真正是服務，面露笑容及有禮貌的查票員，腳夫是推行李鞠躬如也，蜜月夫婦乘火車獲贈免費的醇酒，這一切在今日祇有回憶。今天有誰人被招呼上車，被侍者說一聲：「祝旅程快樂」，那真是怪事。

昔日在英國火車快入站的汽笛聲，是快樂的訊號，而非今日聽到火車聲覺得是哀鳴，有時難免人們指摘鐵路局的。

那時火車站的候車室是用煤炭火來取暖的，站上的工作人員，在很冷的晚上，把煤送來，問候車上的搭客是否夠暖，否則會替他們把火弄得大一些，使他們更暖。

從前的火車站之名牌，是有燈亮着的，使搭客一看就明瞭是甚麼地方，不致於錯了站。現在如果在半夜突然醒來，不容易看清楚是那一個站。過去又有車上的侍事，帶着一盞訊號燈，走舉火車十多個車卡，叫喊火車站名，如果仍然是睡了的人，是知道趕及下車的。

那時無論乘甚麼等的火車，都有按鈕的服務員用最快的走路步伐，把你叫的茶或酒送來。那時的火車頭司機與站員工資不多，而乘客也不是濶佬，但是鐵路卻辦得很好，主要的是經營鐵路的人，是一些值得驕傲的人，對他們的鐵路忠心地貢獻，有如今日的球迷愛護他們所擁護的那個足球隊。

那時每條鐵路都有本身的顏色，朱古力奶油色是西方鐵路，綜色是南方鐵路，這些色素的作用，引起了彼此的競爭，希望在服務上勝過其他的路綫，爭取搭客。

每一個車站都有明顯的牌子寫着「站長室」，有事可以馬上找到，及入去投訴，一定得到幫助。今日要找站長，非得去車站問人不可，新火車站是經理的銜頭。

火車搭客受到尊重，一旦入了月台，是獲得一些舒適的服務，及有禮的氣氛，在站內，無人理你。對於一次遙遠的旅程，你可以取得一本指南，告訴你經過每一個站有甚麼好觀光，及欣賞美麗的鄉間。

那些火車廂的牆壁是有許多照片的，座位是舒適的，而且昔日火車上有戲看，祇要五先令就可以欣賞一條綫的戲了，由布里斯托站赴柏定頓，在火車的整個旅程上都可以。

約於吃茶的時間，從布里斯托站開車，不及兩小時，即可以到達目的地，全程一百十八英里半，從柏定頓第九號月台返家，約是午夜後十二時零一分。

有一個老了的火車搭客說，他還記得起，那時帶着害羞的新娘乘火車，在火車的座位上吃着火雞午餐，享受着鐵路當局送的半瓶酒，還有昔日，四百人一起乘火車，同時坐下來吃餐，因為火車頭與尾都各設了一個餐卡，替大家弄好了一頓豐富的餐食。

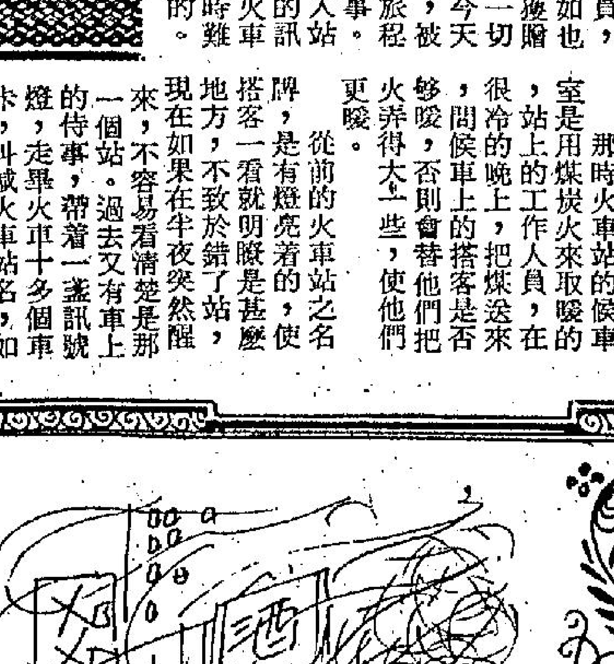
大多數車站都有花園，那時是沒有破壞分子，每一個火車廂都是乾淨的，車站亦如是，火車廝了本，由國家補貼，現在火車廝本更巨。（小兵）

有錢女令人頭痛

七彩詩筒

惹火色情

詩：高景　圖：華生



架步色情眞惹火，
可知人命疏關天？
桃紅火熱屍骸黑，
難救深坑火裡蓮。

「色情架步」又有因失火斷送人命者。紅的是桃與火，黑的是屍。「火坑蓮」可憐，「黑勢力」可怕。

香江閒話

港人食肉驚人

對肉食供應向來充足，而本港居民的食量也相當驚人，據統計數字指出，市政事務署屬下的長沙灣及西環屠場，每日平均屠宰的牲口為八千餘隻；該八千餘隻牲口包括豬、牛和羊，其中豬佔數字最多，牛次之，羊最少。由兩個屠場屠宰八千多隻牲口所得的肉食，全部都是供應本港居民食用。

在本港屠宰供食用的豬、牛和羊，絕大部份都是由外地進口，雖然新界農民養豬的亦為數不少，但豬隻的生產仍不多，必須依賴進口才可以解決民食。至於牛和羊，則幾乎全靠外來供應。由外地進口的牛隻，運抵本港以後，通常都集中停放在牛房內；目前本港共有兩個牛房，港島的牛房位於堅尼地城，九龍的牛房位於馬頭涌道。經過有關方面檢查合格後，然後由牛房直接運往屠場屠宰。至於不合格的牲口，則不論豬、牛和羊都加以毀滅，不准將其屠宰出售。

目前，本港兩個屠場屠宰牲口，已均使用現代的人道殺牲法。以屠牛來說，是先將牛隻趕入……身則被可伸縮的打牛欄兩旁鐵板夾着，使牛不能發狂亂動；這時，負責屠宰者便以一枝有彈頭而無炸藥的打牛槍向牛腦發射，將一枝大約兩吋長的鋼針打入牛腦，鋼針擊傷牛腦後即自動縮回槍膛，而牛被擊失去知覺後，屠宰人員跟着便用刀劏破牛頭兩條血脈，並由運輸帶輸往放血槽放清牛血，準備進行下一步剝皮削肉工作，由於牛隻先被鋼針擊傷失去知覺，故牛隻在毫無掙扎及痛苦中被屠宰，可稱為「人道殺牲」。

屠場屠宰牲口，對衛生措施非常重視，不論任何屠刀，經過屠宰牲口後必需經過高熱消毒才再使用；而屠夫將屠刀用畢後，亦規定均要交回刀房，經檢查無缺後上鎖以應下一次使用，絕對不准私自攜帶出屠場外面，以免被沾染細菌。又以屠牛來說，牛隻由放血、剝皮、削肉至檢查內臟，其進行過程中均全部吊離地面，以免受到不……

至於豬隻方面，其屠宰方法亦大致與屠牛相同，唯一只是使豬失去知覺的步驟有別。在豬隻被屠宰前，屠宰人員先用一個電壓很低，而電量極大的電鉗，在豬腦兩旁壓下以使其失去知覺，被電昏的豬隻與打進鋼針的牛隻不同，由於豬隻失去知覺後，如果在五至十分鐘後，不進行劏頸放血，豬隻便會復生，因此，對豬隻屠宰的時間往往較屠牛更迫促。同時，對豬隻的衛生檢查亦較牛隻更為嚴密，這是由於豬隻可能患有的疾病多至三十至四十種，故檢查工作要更為精細。

在屠場屠宰的牛、豬和羊，於屠宰過程中均採用自動的灑水系統，將牲口的肉體作一次至數次的沖洗，以澈底洗掉其沾染的污物及血漬，所以，經蓋印後分發前往各市場及肉食公司售賣的肉食，均絕對符合衛生標準。

目前本港居民所吃的牛肉，主要是黃牛和水牛。牛隻通常分為三級：一級最好肉，二級次之，三級則是瘦牛。水牛和黃牛的肉亦略有分別，水牛的肉色深紅，紋比較粗；黃牛的肉色淡紅，紋也較幼嫩。（易風）

死海海水能治病

在約旦河的盡頭處有一個被稱為「死海」，她位於約旦和以色列之間。實際上，這一個所謂「死海」的，是一個與海洋隔絕的大湖。由於這裡的海水所含鹽份很多，使到魚類多不能生存，所以人們才肯定的稱這海為「死海」了。

死海長約四十七浬，闊度是平均為九浬，大約在五萬年以前，這裡發生了火山大爆發，火山噴發後形成了一個很大的缺口，此後經過了河水，泉水的不斷注入，結果便形成了一個大湖了。

死海的水，其所含的鹽份很高，這使到她的浮力很大，不論是善於游泳或不懂得游泳的人，只要用甚少的氣力，即可輕易浮於水面。

在二十幾年前，死海附近還是屬於一片荒蕪而未開發的處女地，然而在短短的幾十年間，這裡已有現代化的游泳場，高尚的旅館，遊樂場所，在死海的南端和北端，還有着許多炭酸鉀的工廠興建，這使到這地區活躍了起來。

從普通任何一地區的海水來看，所含有的無機酸鹽只有百分之三點五，但是死海的水卻含無機酸鹽達到百分之二十五強。死海沿岸多有着蒸曬鹽場，其面積多很大，根據六十年代統計，其總面積達一千二百多英畝，鹽水是通過大吸管進入蒸曬場的。

……炭酸鉀，每年的產量是七萬五千噸，至於其他的鹽類出產也特別多，據英國專家調查過，他說：「死海所出產的炭酸鉀有可能達到十億噸以上，溴素及其他鹽類也大約有八億噸以上，足以供全世界未來二千年的需要。」

死海的南部，天氣十分乾燥炎熱，夏天的溫度白天高達一百六十度華氏，而夜晚間的溫度也很少有低過一百度華氏。雖然這樣，但是這里的衛生環境卻很好。如：第一、這里沒有蚊蠅和其他帶菌昆蟲。第二、這里空氣乾燥而清朗，沒有怪霧，而且這裡的氧氣很多。第三、死海的海水含有輻射能，能醫治一些疾病。因此，一些科學家、醫生，都認為這里是一個健康的好地方。

有錢人家對兒女的頭痛

有錢人對於兒女，有頭痛的問題，不久之前，摩納哥王妃嘉麗絲姬莉，曾在巴黎，親自在一個新潮舞會，把女兒嘉露蓮公主捉回來，她是與一個有錢的貴族女郎，她有一個綽號名叫「苦小姐」，因為她老是與王妃身份的母親不和，頻頻向別人訴苦。

嘉露蓮公主曾唸過許多私校，包括在倫敦的一間修女學校，但是無論甚麼方法也無法扭轉這一個反叛的少女，自從她十零歲開始，已與母親鬧別扭了。她進入了這間修女學校之後，至少有三次逃學，母親兩次由摩納哥飛赴倫敦，來處理這些事情，她與女兒衷心傾談，但是無論說甚麼也沒有法子，影響她的新潮態度。

最後還是女兒贏了，讓她不唸修女學校，而改為赴巴黎，攻讀一間更為自由的學生，結果是使她變得更為驚人，她在巴黎與大河岸的那些咖啡座的頹廢男女，混在一起，看那些古怪的戲，參加演出，她老是徘徊在那些街上，或是由傍晚，流連在那些咖啡座至凌晨。

她不但所有的課目都是不及格，她對於自己的學業奇劣，並不在乎。雅莉遜卡活，是嘉露蓮公主的在倫敦時的同房，記得她與公主不睦，是為了一個男人喜歡她，不愛公主，有一天晚上，嘉露蓮公主大聲罵她，擊敗了，嘉露蓮公主搶回了那個青年，並且兩人揚帆出海去。

第二次的寄宿生活，不僅是社交生活的衝突，而且發生數宗其他的事。她與一個有錢的法國美酒業小老闆馬索，甚為要好，有一次她不在旁邊，他與別的女人親熱了一下，公主認為是侵犯了她的權利，當衆用腳出力踢那個法國青年的下部，他痛得當場跪下來。

下一步嘉露蓮公主是對付那個與他狎玩的女子了，抓着她的頭髮說：「現在妳可以擁有他了。」當她發怒時，一切不理會的。

她的一個舊男朋友說：「倘若她發怒，她是不顧他人的面子，甚麼事情都可以做出來的。」至於有使她難堪的場面，她是會擺為一頭野獸似的，簡直發狂，他說：「我一次看見她與一個男子在巴黎一餐廳內，拂袖不理那個男子離去，她自己亂衝亂撞，碰到一個侍者，他手上的一個盤子內的杯子，全部打得粉碎。」餐廳內每一個人都吃驚，想不到公主身份的女子，做出這種事情。

嘉露蓮根本不理後果，一直跑到她的私家車，絕塵而去。她在倫敦也是對那些年青男子非常不客氣的，但在巴黎卻與比她老得多的男子，相處甚好。她與卅歲甚至四十多歲的男子來往，其中多人已經結了婚的，而她自己卻是滿不在乎。

這位公主有豐滿的身段，有着母親的典型的美麗，吸引狂蜂浪蝶追逐左右，她遭遇的事情是可以想像的，母親最頭痛的是雜誌內幕消息，老是在講她的女兒：「嘉露蓮不能過正常的學生生活。」

她要學的東西又常是母親力加反對的，譬如嘉露蓮在倫敦學習六個星期的烹飪，就被母親指摘她，因為她又兼學做女侍的工作，母親告訴她，根本不需要這些課程。

但是王妃的子女，在家庭都已進入年青成人的階段，而王妃已是中年人，兩代的衝突是明顯的，嘉露蓮公主今年十八歲，弟弟阿爾拔王子十七歲，他將赴美國攻讀大學。

……，對高山族更為蔑視，且常予以殘酷的討伐。在日本佔據台灣的半世紀中，這支少數民族因不堪日人的壓迫，曾先後作一百二十餘……時並未能導致高山族人就範，他們的仇日態度依然存在。

「絃外之音續稿未到」暫停一天

有一座天然的平台，四週花木扶疏，啼鳥啁啾，地方十分清靜，則是太陰宮。這是太陰教主前來修持居之地。

……山澗向上，約行半里，……

速度，在龍在天未到之前，……木已成舟，龍在天也就會再度入地穀中。……

……，也要多點錢……把這兩個壞蛋綁走呢。」……藥萍看見李師奶母女這種高興的神態，心裡也非常興奮……於在十二月廿五日淪陷了。香港也終……從此，香港居民過着黑色……

珍袖　警報照明兩用防盜器　裝置攜帶　只售 $11.00　以保安全
台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時　旺角分店：灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

獎巨列下獲可告廣小報晚・日報本刊聯
在本年四月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於五月七日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告聯刊客戶屆時請持收據蒞臨參觀，並於五月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。
頭獎：雙人免費遊覽台灣九天　價值每位$1590，合共$3180
台灣九天環島豪華團　特別歡迎新婚人士參加
費用：每位$1590 包括來回機票、食宿、遊覽、入台証。
住宿：圓山、亞士都、涵碧樓、洪碩賓館、既宴豪華夜總會。
暢遊：故宮、陽明山、烏來、蘇花公路、橫貫公路、日月潭、溪頭、澄清湖。
日期：4月15.16日　5月15.29日　6月12.26日
利華旅運貿易公司　四海旅業機構　OTO TOURS　旺角彌敦道577號五樓　電話：3-880157　3-301544　801544
另設安慰獎五名，可獲下列獎品之中一份，亦由抽籤決定，第一至第五名安慰獎依次為：
（一）衛星牌電子鐘壹座
（二）台灣民生公司推背拿三用旅行袋壹個
（三）蕙蘭牌兩用筆壹枝
（四）美雅燈飾公司精美壁燈壹座
（五）新型美觀乾濕電兩用電子計算機壹個

工商晚報　分類廣告　效力大　收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道二二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大厦台灣民生物產有限公司

租售　唐樓租售　碼頭瓜灣單邊向南六百呎吉交　土瓜灣房廳設備齊租七百　五十萬分期　H703135梁
出售　靚樓廉售　急讓國旺角布街一自南大樓四房廳興大廈柚木地向　板廚廁白瓷到頂　衣櫃酒櫃書櫃冷氣吊扇電熱水爐　吊燈名廠冷氣　俱全洽恒生地產部　電K三壹四四三壹二二捐兌

遊河　遊艇最多歷史悠久　璐明公司　5-446239　5-779096
解決你的車位困難　架空泊車系統　電永利香港公司　5-712783　5-713720　詳情請電永利港公司H713720　H712783
注意　手帶皮衣製廠袋雪褸　自動雞眼機一機能適合任何雞眼　全自動或半自動撞釘機　開尾釘　開打窿機等　寫字樓打公司近老四道海77A　馬鈴前達汽班車
捲髮器　每個$18.
中聯搬運公司　專門搬屋　香港H-627922　628973　九龍K-333560　333532　新界道K-632345　628647

台北 $580　東京$580　星馬$970　曼谷$750　美加1350　澳洲$3800　⑤261548定位⑤254733
商業　鋪位出讓　大窩口工業大廈鋪位出讓　330呎水電俱備現做　小工業三萬餘元有意　電⑫二〇〇六六〇黃洽
狠狗平讓　仔月七個獎有名四第展狗屆本　獲冠軍父為壹壹八　電⑫四三二個月　狀書七軍
出讓　堅道車位出租　雙車位月租三百五　百七小車位二百三十租　處利興中置業有限公司　德輔道中大厦八五四樓　電話：⑤二六三三一七二八號
三千五　永樂街鋪平租免頂　六百餘呎實用72號　包差餉　H613590蔡洽
招租　商住均合　鳳凰村組　鳳街式樓八百呎適家庭　工業製衣理髮診所服裝　寫字樓電K631062李

招生　幸福婚姻　男女四千供擇配佳偶　有此間求電K689986服務公司　沙咀河內道二號五樓尖唯
徵求　請練習生　初中程度三十歲以下有意請龍壩敦道100號到九龍大厦三樓224室陳東英洽
西藥代理　見醫生兼職亦可　片年齡要求履歷及照　信箱W92號本報　不合退還待遇寄
聘請　謎林　自福臻珍藏名家謎書十一輯四冊成巨冊　四十七本六餘種世界影印　約處册姊妹月內預約八折售　聯海名勝聯選　包羅萬有進修參考必備　港九世界書局特約經售
遊旭輝旅遊　專辦各國簽證平價機票　（牛仔衫褲．百貨批發）　旺角德禮大厦1110室　K811555．K816855
學校　優木品廠招學徒　新合時間12－17　短訓電③431258．421284

港九　德信烹飪學校　創辦八載Ⓐ譽滿全球Ⓐ桃李滿天下　總校：油蔴地彌敦道四七七號二樓　分校：銅鑼灣伊仙街三號四樓　分校：旺角道五十號新旺樓四樓　電話：③303062 或 ⑤703667 索章即寄　校長：鄧　之（英皇贊助烹飪學會會士）
德誠烹飪學院　本屆全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍　西餐調酒水吧麵飽餅粉餅食麵腸器月京打心油點粵燒　旺角彌敦道554至556號寶聲大厦十二樓　師資最好歡迎參加索章電話K849248
香港科學管理協會管理課程　管理決策與問題分析　兩日（27—28／4）　工廠管理員工作和責任　兩日（28—29／4）　查詢電話：5—749346
德法烹飪學院　新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書　京薄糖西腸蝦薑水調麵西油打粵燒點　菜餅果餐粉片腐吧酒飽餅器麵菜烤心　旺角彌敦道494—496號晉利商業大厦21樓全座　冷氣課室歡迎參觀索章　電話K306427
留學美加專科師教授　出國留港一技傍身資材　實料注重實習有證書招　早晚男女生彌敦道591號美寶大厦402　中心K303724　國際酒吧　中僑訓練面試　遠東銀行樓上　輔導就業訓練培養人材

台灣物產價廉物美　台灣民生物產有限公司　尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購
新華・新都・麗宮　明天獻映　佳節最復活片　非洲背景奇情趣艷險俠名大寶片　AFRICA EXPRESS　通靈神猿　盤忍神猿　金仔主演　孟甘活蘇德安　利烏拉．穆　聯合主演　老少咸宜
麗宮　最後今天請勿錯過　仙鳳鳴戲寶愛情歌唱片　紅梨記蝶影　任劍輝白雪仙梁醒波靚次伯四大紅伶演　明天首映獻輪神鬼　猿惑
醫藥　鼻　專科治療　檢驗精確　（鼻淵鼻塞鼻血敏感流涕最特效）　旺角彌敦道579號二樓　新法中國針灸鼻專科治療院（登打士街口）
德法烹飪學院
苗樂天醫精　痔瘡（醫法獨到・保證滿意）　立正痔血脫肛　無痛三天脫落不用開刀　遠年痔漏管根除　檢驗照肛腸永無復發　神效治療有女助理　旺角金菊園九龍道二號大樓上　電話K六二式四式四二式落梯
吳景雲醫擅　喉　專科中醫　喉痧喉癬喉癢喉嚨　喉爛喉症雙單虛陰　狀如無論何症或未經醫治皆可速愈　保證速來診　即日見效・限日痊愈　館址：旺角亞皆老街三十八號三樓　先施公司九龍分行對面　電話K905608　鱷魚恤樓上　若非確有特長　安敢獨醫一味

警察花墟遭遇精工 想搶分護級難如願

戰國策

甲組足球聯賽今天恢復上演，精工對警察，下午四時一刻在花墟球場交鋒，雙方預備組於下午二時半打頭陣。

精工與警察目前在甲組聯賽的成績大有距離，精工十九戰得廿五分爭霸仍然有望。警察則廿戰得十二分，位於積分表末尾次席，降班威脅極大。前者爲了逐鹿聯賽冠軍，而後者則要護級，對今仗兩分就一定拚命爭取，所以實力上雙方雖大有距離，惟戰況激烈可期。

本屆精工與警察已兩度交鋒，兩次都是精工獲勝，銀牌複賽淨勝一球，聯賽第一循環則贏四比二，故兩隊今天在聯賽次循環作本屆第三次遭戰，精工仍然勝望甚高。祇是警察護級已到最後關頭，鬥志必定特別高昂，精工就不能大意。

精工在聯賽尚有三場未完賽事，今天出戰警察之後，所餘兩仗的對手是南華、愉園，苟能在此三場比賽全部告捷，奪標呼聲就高，今仗便非勝不可，事實上以精工的人腳，全隊合作和個人技術，確遠優於警察，倘能力戒輕敵，特別是後防各守衛，更須沉着應戰，即可憑球技擊倒警察。

警察現正位於降班邊緣，本屆在聯賽尚有兩場未完賽事，對手是今天的精工與東方，他們能否護級，就決定於此兩場比賽。

不過，警察球技所限，今天出戰精工，雖然存心一拚，亦難得逞，除非精工錯誤百出，否則警察將難逃一敗。

警察搶分護級 手蛋隊感惡打

大頭胡可能出場 戰法採兩種方式

彩色球壇

「手蛋隊」今日又開入「丁財旺波地」較「脚」，因爲今日呢場亦唔再係「車牙文盃」，而係打番「計分盃」矣！就因爲對手乃「場主」之「抱你時」（警察），呢勻「手蛋隊」都諗住係「惡打」咯！因爲響「計分盃」第一次，「手蛋隊」祇係贏得好辛苦，結果咁至贏咗「四個兩皮」，另外就係響「爛鐵牌波」第二個個次，「手蛋隊」亦祇係入咗一粒而「牙煙」D！何況而家「抱你時」乃搶分要緊過「提賊」，今日「抱你時」希望搶一分而已，但到其時得唔得？呢層就要睇吓「手蛋隊」點打咯。不過，「手蛋隊」上次響「丁財旺波地」個「鏟」就「大得人心」矣，個件「衝動掌門人」都因爲唔「抵」得個件「架勢的」而「技飛樟」嗱！但因戰「手蛋隊」個隻十二碼「唔抵」，故此「手蛋隊」而家響「丁財旺波」亦有好多「擁精鷹」捧場也。

「新馬洪」噚日亦響「唐人判官」，慶講起：但話「手蛋隊」自從響五號打完個場「車牙文盃」，俾「車房班」打茅波「監粳」搶咗二分之後，又因爲九號個場夜波對「流浪漢」都改埋期，故此直落「抖」到而家，已有成個幾禮拜。你話嘞，但嗰「手蛋隊」操足成十日，正係乜都「夠晒皮」喇，祇係噚日下晝本來亦準備開入「黎門丘八波地」加操一課者，但因爲上晝落雨而個「波地」亦要「抖吓」，故此「手蛋隊」呢個幾禮拜內，除咗噚日同禮拜日（十一號）兩日冇操之外，但嗰亦有五課操過。而且仲特登試吓個兩件「十字兵」，吳添，此亦係「大頭胡」同「青軍雄」，因爲「大頭胡」上次冇出，咁先至俾「車房班」吔文吔武搶咗一分啫，而「青軍雄」亦祇係下半場「尾楓」至入去打咗八分鐘頂住「騎師華」嘅檔而已。

故此今日「手蛋隊」嘅陣式用「四二四」或者變爲「四三三」，呢層要睇個「波地」而定，如果好天但又照打，而個吓「波地」仍然好爛，「大頭胡」就未必「落草地」也。個陣祇有由「騎師華」，「青軍雄」，「摩囉平」「三件打中場，「慢慢扭」，「高大漢」，「肥仔平」三件打鋒。如果個「波地」唔係幾爛，「手蛋隊」就或者會用番「大頭胡」者，咁亦即係打番「四二四」，到下半場至入去「頂檔」可也。當然，「手蛋隊」今日亦唔會話大意「失手」，俾「抱你時」搶到一分咁「水皮」者，何況，但嗰而響「計分盃」旋仲係機會「大把」，失咗十三分啫，比起「少林兵」多失兩分，但又比起「乾淨隊」同「流浪漢」少失兩分，比「決活谷隊」更少失四分，好果「手蛋隊」仲有個三場波：「少林兵」、「快活谷隊」，同今日嘅「抱你時」完全握足六分，「手蛋隊」就變咗同「少林兵」失分相同，大家要計「得失波」，「手蛋隊」衛冕成功都似，故此今日但嗰點都唔想失分者也。（簡靜）

港日韓三角對抗 下月進行磋商

噚日下晝換入「大波會」，因爲噚日場「丁財旺波地」之「車牙文盃」同「車房班」打「流浪漢」者又改埋期，好在「波總」秘書處嘅人話頭：呢兩日「波總」都有D嘢，好似「小港脚」今日決選，由廿二件減爲十八名「正揸貨」，今日下晝六點之後就可以產生。

而等晚「小港脚」仍然開入「大檯客波地」打八點個場，同「大檯客」打場「友誼波」者，「包勤力」又係成個「日本肯相」格局，「左饑右饑」，週身唔得閒咁也。「波總」之「車牙文胡」又同我哋講起「三角波」個筆，但話到咗下個月，或者響「東方珠」開「三角」會議，到其時由「高麗國」同「東洋」派嚟呢度商量大計，「三角波」或者響再下一個月（六月）先輪到響「高麗國」或者「東洋」打，呢層就係要開過會至定得實。不過，噚日上晝「波總」個「上訴會」仍然冇下文，「波總」秘書處噚日又發表公佈：「聯管委會」，響禮拜五（十六號）下晝兩點響「大波地」開會，到時專討論三場「因雨改期波」也。（簡靜）

亞籃裁判講習班開課：亞洲籃球裁判講習班，昨日在九龍開課，因市政局主席沙利士及香港籃聯會長湛兆霖主禮，圖爲全體合照。

復活節英足球賽起高潮

【倫敦十三日美聯社電】英國甲組足球會曼聯的領隊杜查迪，經過一番考慮後，毅然作了一個決定，就是暫時不派射手麥卡萊在復活節的比賽上陣。麥卡萊曾一度脚部受傷沒有出賽，現在雖然已經痊愈，杜查迪仍然認爲他不應該操之過急，以保全實力。

由於曼聯以○比三敗於葉士域，失去寶貴的兩分，流浪因此獲得聯賽榜上領先的地位。

在復活節期間，英國足球聯賽的賽事頻繁，曼聯須在五天內打三伙，而利物浦及打吡郡亦磨刀霍霍，準備斯殺，但打吡郡的希望已漸成泡影。

流浪在過去十二伙中，僅失去一分，他們只需再勝三伙，就可以獲得英國聯賽冠軍。

目前英國甲組足球聯賽以流浪實分最高，得場。利物浦得五十四分，亦餘三伙。曼聯得五十分，尚須比賽五場。至於打吡郡則五十分，

主席盃各組成績

「主席挑戰盃」B組加山對流浪，昨日因雨後場地情況不適宜於進行比賽，業已宣告改期，此爲該組上星期五精工將流浪一伙改期之後的第二場改期，B組爭奪出綫權，將於本月下旬始告明朗。

由於天雨的影響，「主席挑戰盃」，已先後有三場改期，因此，B組的流浪，D組的元朗，在該項比賽中仍未上陣，業已賽竣兩場者，則爲A組南華及C組港會，其餘八隊均爲出賽一場，各組積分如下：

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
A組							
南華	二	一	一	○	四	三	三
東方	一	○	一	○	二	二	一
愉園	一	○	○	一	一	二	○
B組							
加山	一	○	一	○	一	一	一
精工	一	○	一	○	一	一	一
流浪	○	○	○	○	○	○	○
C組							
東昇	一	一	○	○	五	一	二
市政	一	○	一	○	○	○	一
港會	二	○	一	一	一	五	一
D組							
光華	一	一	○	○	二	○	二
元朗	○	○	○	○	○	○	○
警察	一	○	○	一	○	二	○

警察似輸梗六成 望憑氣力攞一分

「抱你時」（警察）今日又係「一分政策」喎！噚日佢嗰嘅高級人士茉君亦有去「波總行吓」，佢「講到今日場波，亦認爲輸梗六成，只係希望用「氣」滋紗。因爲「數頭光」呢輪「谷」到個D「抱你時兵又係「柴柴跳」，而且，今日個四件「十字兵」就算出唔晒，都起碼有三件實出者，此乃「二閘深」、「沼仔」、「剛果陳」是也。「剛是陳」上個伙都有「落草地」打咗尾後個「鑊」十零分鐘，故此實得「靚仔純」唔知出得冇？如果出埋，「抱你時」今日亦係「夫添」出嗰咯！故此「數頭光」對今日場波仍然睇高「手蛋隊」，但話如果照打嘅話，個「波地」濕濕「立立」反而對「手蛋隊」有利添，因爲到底「手蛋隊」個D「友仔」脚法好，但嗰「抱你時」只係打「氣力波」，靠「二層氣咁」去威脅任何一隊而已。不過，「抱你時」只係仲有兩場波，除咗今日對「手蛋隊」，下次就係響廿六號打「大東方」個場「護級大戰」也。但如果今日「抱你時」能夠先攞得一分，到個陣就打得「安信」得多咯，故此今日「抱你時」仍然係「抱」住「和波當贏」，冇法子唔打其「密質質」戰術摸一分可也。（簡靜）

警察精工陣容

（精工）
卡錦英
區永雄　康基郁　古廉權　張炳衡
陳鴻平　李桂雄
張子慧　金在漢　何新華　吳紐

（警察）
馬必雄
樊國偉　連二生　格蘭　黃孫明
劉家駿　胡沃基　連志華
潘文傑　林劍雄　龐偉衡

亞洲籃球裁判講習班 一連授課四天

各地裁判來港上課多人

籃球圈

亞洲籃球裁判講習班已於昨日上午九時在九龍伊館羅德承堂舉行開幕禮，由昨日起至本月十六日止，作連續四天的授課，此項講習班由亞洲籃協主辦，香港業餘籃球聯會協助辦理，今次來港的亞洲各地裁判員四十二人，本港裁判員三十七人及教練廿五人。

昨日舉行亞洲籃球裁判講習班開幕儀式時，由市政局主席沙利士、香港業餘籃球聯會會長湛兆霖主持，國際籃協秘書長威廉鍾士，亞洲籃協總幹事趙東宰均參加此項開幕禮。香港籃球聯會主席程萬琦以亞洲籃協技術委員會主席資格參加，到會觀禮者有加拿大國際裁判阿倫里，菲律賓籃協總幹事迪保斯坦，日本籃球界名流于河德，本港籃球界人士黃建文、劉澤彬、容德根、黃善本、曾漢文等。

今次前來參加亞洲籃球裁判講習班的各國球證，馬來西亞計有八人，大韓民國則有七人，爲選派裁判員前來參加講習班的兩個國家。

「罰球」「暫停」「換人」 由專家研究 將略有更改

國際籃球協會秘書長威廉鍾士在「亞洲籃球裁判講習班」，開幕時透露，球例中「罰球」及罰球時暫停或換人，已由專家研究稍有更改，幷決定在本年七月世運會結束後實施，歐洲國家將於九月份施行，亞洲會員國約在明年一月一日起實行云。威廉鍾士在授課中指出：

一、罰球：在射籃動作時，對方犯規，如中籃兩分算算，另罰球一次。如不中籃，則罰球三次（罰球時如連續投入兩次，則第三次取銷）。

二、罰球時「替補」或「暫停」：如申請「替補」或「暫停」，應於投射之前申請。第二次（或第三次）罰球中籃後，祇可更換射籃之球員，同時對方亦可申請。

三、球員人數：如比賽五場以下，報名球員限十人，五場或以上則報名十二人。

四、裁判員：㊀在球賽時「裁判」「檢察」及職員，如有不同之判決應以裁判員之判決爲準。㊁鳴笛時，應具有代表不同情況，例如「犯規」與「球出界」之聲音應有分別。㊂任何形式犯規應互換位置。㊃如有球員「故意犯規」，應通知隊長。㊄開賽時「中綫跳球」應由「裁判」拋擲。㊅打「犯規」手號，其位置應盡量接近紀錄台，務使紀錄員清楚其所打出之「手號」。㊆裁判員不應因疑微事故而「停止」該場比賽。

亞米茄田徑賽 南華獲玫瑰盃

由香港業餘田徑總會主辦，亞米茄表贊助之第十一屆亞米茄田徑大賽，已於星期日在香港仔黃竹坑運動場舉行，爲體育節重要節目之一，共創三項全港新紀錄。計有：女子組謝華秀，以十二秒四刷新許娜娜一百公尺之十二秒六紀錄。男子組鐵餅由洋將顯卡菲擲出四十六點廿一公尺破全港紀錄。圖爲南華會代表自安天時洋行董事貝利雷文（左）手中，接過亞米茄玫瑰盃。

精工應多發「遠射炮」

要擊破警察密集防禦

戰局分析

精工警察今天在花墟碰頭，原是強弱懸殊的對抗，但因精工正向甲組聯賽爭霸之途進發，警察則爲護級而搶分，可能造成了這場「攻防戰」的爭持較爲劇烈，假如天氣及場地情況許可，則兵強將勇的精工要撕破對方密集防禦仍會相當艱苦，雨後的場地情況總帶歡漫，護級球隊仍可望憑着死纏爛打而攞分，故今仗精工可勝而難大捷。

警察與東方均爲擺脫「降班配脚」而努力，當然兩隊正面接觸才是護級的生死戰，但在爭取「留班」的主力戰之前倘能向強隊搶分，則可加強

場，爲三勝六和十一敗，射入十七球，失四十四球，而得十二分，東方亦爲已賽過二十場，是五勝兩和十三敗，射入二十球，失四十七球，亦爲獲得十二分，更湊巧的則爲雙方的得球與失球相較，同是負廿七球，警察今天對精工，東方則於二十日逢市政，最後才是東、警兩隊展開護級的爭奪，故雙方的本屆聯賽第廿一仗雖然均爲鬥強隊，然而，祇要能夠向勁旅搶得一分，則護級生死戰即使打和，亦可達成留級，此役警察可能採取全緊密，以求阻止精工前鋒的進攻，但能否得償所願，則要看能否守至密不通風，更須慎防精工的遠射，照實力而論，則今天警察似乎未易搶分。

甲組聯賽現時的形勢，精工仍有爭霸機會，它十九球，失二十球，以廿五分排在第三位，比暫列次席的南華賽多一場而爲得分相同，換言之，南華爲失去了十一分，精工則失十三分，今天與警察對抗之後，未賽兩場的對手爲南華與愉園，亦即是說精工仍有機會與南華拉成均勢，由於目前精工得球或失球爲尚餘十九球，而已賽十八場得廿五分的南華則爲射入三十八球，失十七球，比對爲盈餘廿一球，今天精工對警察，仍須淨勝兩球，才與南華的球率相同，由於精工於一九七二至七三年度及一九七四至七五年度兩次獲得冠軍，均爲與亞軍隊同分，而憑得球減失球的剩餘額領先而奪標，既然未賽三伙，今天亦爲對手最弱的一場，精工除了志在攞得兩分之外，可能亦爭取入球的增加，惟在聯賽首循環精工勝警察四比二，銀牌複賽更爲以一比零僅勝，此役似乎未易爭取大捷。

最近精工在主席盃初賽與加山以一比一打和，當日仍未達到正常水準，可能因胡國雄缺陣攻力打了一個折扣，惟戴麗離港之後，精工少了一個「急先鋒」，故亦再難施展閃電攻勢，碰了採取密集防禦的球隊，要撕破對方衛哉，也得費一番工夫，警察上伙在主席盃賽負於光華兩球，守至下半場才輸波，但光華鋒將的強烈衝刺，爲攻破警察防禦網的力量，精工能否加強衝力，遠射是

加流改期之後 老畢仍有豪氣

圈中人語

主席盃今年是第一屆舉辦，而節外生枝的事頗生，不是和波多，便是因天雨改期，所以四組誰個出線，至今仍未明朗，特別是第二組除了精工，加山打過一場外，到精、流之戰因雨改期，順延至二十日方打，而昨日的加流之戰亦因天氣欠佳而「拖住」，看來主席盃的準決賽，非要拖到五月不可了。

自然加、流改期，對加山有利，無論是士氣與收入都是有利而無害的。不過，流浪班主畢得利的看法則認爲：「加山似乎有把握把流浪打倒的。不過，論班次，流浪雖管不齊事，也會高過加山一皮，只要我們打和或打贏精工，已經有八成機會出線了。故此，昨日之戰延期，對流浪絲毫影響都沒有，相信，到二十四日，流浪與精工交手後，雙方實力便更明顯了。」

似乎畢得利有一定的把握勝加山，更有把握打和精工，甚至打敗精工似的豪氣。不過，現時說什麼？誇下什麼海口都是空談而已，答案最好是等待比賽後的結果。

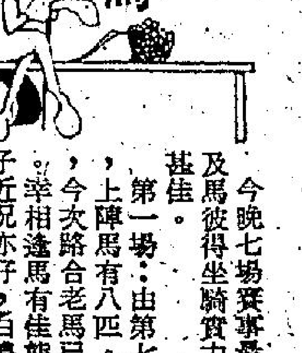
本屆流浪人腳不齊，時值季末，仍想加增兵，奈何五行欠「水」，只有縮沙，以原班人馬打至季尾，此之謂畢得利打錯了算盤之過，恐不得任何人，故此，最近他頻頻向衆將士打氣，希望他們能夠在主席盃，會長盃及足總盃打出個名堂，然後收回多少班費，以便下年度，埋班才有着落。

話雖如此，畢得利對於今屆四大皆空，難免有點心傷，並且由於失了總督盃的那一筆收入，確實傷咯。但又怪人不得，只有嘆一句：「因加得減，老貓燒鬚」也。（江）

工商晚報 馬经

今晚各場最後補充

馬士論馬



今晚七場賽事最後貼士及補充：告東尼及馬彼得坐騎實力強，米蘇兩廐馬匹機會甚佳。

第一場：由第七班馬出賽一○三○公尺，上陣馬有八匹。再一星灣老馬狀態見殭，今次路合老馬已無保留餘地，有力爭勝。幸相逢馬有佳態，有分頭可以作配。銀子近況亦好，白禮棣合拍，機會仍在。

第二場：由第五班馬出賽一五七五公尺，上陣馬有七匹。喜得你沙地演出準繩，今況仍在水準以上，機會仍濃。寧綵有質但進度稍緩，可勝不穩分子。海中寶有質但演出反覆，如動殺機，可以一爭。

第三場：由第五班馬出賽一四○○公尺，上陣馬有七匹。白麗夫人連伏已試準，今次路合機會不弱。藍鑽石近況轉勇，磅輕有利。金必利與馬伴跳均見走得好，提防馬彼得底出。

第四場：由第五班馬出賽一五七五公尺，上陣馬有六匹。眞叻摩加利拼盡，沙地可跑，機會不弱。跑得快可以保持，但演出不穩，僅可作配。安伯伯此程有速度，未容忽視。

第五場：由第七班馬出賽一四○○公尺，上陣馬有八匹。寶廐馬兩匹必有主力，保得連番熱門無表現，今次形勢有利，可以一敵。領航燈有均速，老馬必拼盡。新希望配摩加利亦爲實力分子。

第六場：由第五班馬出賽一四○○公尺，上陣馬有七匹，寧標有速度，沙地可跑高一線。歡迎亦有態，沙地走得好，可以一爭。宸禧有意出冷。

第七場：由第七班馬出賽一四○○公尺，上陣馬有十四。榮辰新轉蘇廐，馬身轉壯，半冷可敵。得利有態，未容忽視。東升近況平穩可以一爭。

單Q精選

第二場①喜得你 ⑥寧綵
第三場①白麗夫人④馬如龍
第五場④新希望 ⑤威勁

張基貼士

第一場　正選：④錦雲（陳子銓）　副選：①銀子（白禮棣）　副選：③幸相逢（嘉華達）
第二場　正選：⑥寧綵（馬彼得）　副選：②皆利年（簡元智）　副選：①喜得你（謝恩燮）
第三場　正選：④馬如龍（告東尼）　副選：①白麗夫人（馬彼得）　副選：⑥藍鑽石（甘光達）
第四場　正選：⑤跑得快（告東尼）　副選：①好意（吉能）　副選：②安伯伯（陳子銓）
第五場　正選：④新希望（摩加利）　副選：⑤威勁（告東尼）　副選：⑥比你勁（白禮棣）
第六場　正選：④女英雄（伊丹尼）　副選：②歡迎（告東尼）　副選：①豪俠（陳子銓）
第七場　正選：⑤麗鞍（蘭尼）　副選：①月聲（馬彼得）　副選：④得利（摩加利）

馮鍰心水馬

第一場②玉釵香 ③幸相逢
第二場⑥寧綵 ⑦海中寶
第三場①白麗夫人④馬如龍
第四場②安伯伯 ⑤跑得快
第五場②領航燈 ④新希望
第六場②歡迎 ⑦新美景
第七場④得利 ②多盈利

夜馬各場最後配搭及排位

第一場 第七班 一○三○公尺（場外連贏位）（場外孖Q第一關）（場內孖寶第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	銀子	一四○	白禮棣	2	張
②	玉釵香	一三六	浩德	6	布
③	幸相逢	一三一	嘉華達	5	歐
④	錦雲	一三一	×陳子銓	7	蘇
⑤	卡薩踏伏	一二八	謝啓瑩	4	殿
⑥	再一星灣	一二六	謝恩燮	3	米
⑦	多多好	一二五	※李漢明	1	譚
⑧	高力的	一二二	×麥子文	8	賓

第二場 第五班 一五七五公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	喜得你	一四○	謝恩燮	3	米
②	皆利年	一三五	簡元智	2	陳
③	飛駿	一二九	伊丹尼	6	賓
④	歡天喜地	一二九	×呂志聲	1	摩
⑤	辣椒仔	一二七	浩德	7	布
⑥	寧綵	一二七	馬彼得	4	譚
⑦	海中寶	一二六	白禮棣	5	高

第三場 第五班 一四○○公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	白麗夫人	一三八	馬彼得	2	賓
②	新寶	一三六	摩加利	3	摩
③	福恰	一三三	霍利安	5	布
④	馬如龍	一三一	告東尼	6	米
⑤	快樂領隊	一二九	潘納	4	蘇
⑥	藍鑽石	一二六	甘光達	7	陳
⑦	金必利	一二○	※李漢明	1	譚

第四場 第五班 一五七五公尺（科加士）（場外孖寶第一口第二關）（場外孖寶第三口第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	好意	一四○	吉能	1	高
②	[illegible]				
③	信徽	一三二	郭富	3	朱
④	威華	一三一	蘭尼	6	賓
⑤	跑得快	一三○	告東尼	5	布
⑥	眞叻	一二三	摩加利	2	摩

第五場 第七班 一四○○公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	香蜜寶	一三九	潘納	3	米
②	領航燈	一三五	馬彼得	1	譚
③	鐵器時代	一三四	吉能	7	賓
④	新希望	一三二	摩加利	6	殿
⑤	威勁	一三一	告東尼	4	歐
⑥	比你勁	一二八	白禮棣	2	高
⑦	保得	一二七	伊丹尼	5	賓
⑧	浪淘沙	一二五	※李漢明	8	陳

第六場 第五班 一四○○公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	豪俠	一三九	×陳子銓	1	蘇
②	歡迎	一三六	告東尼	5	蘇
③	時來運到	一三六	摩加利	6	摩
④	女英雄	一三二	伊丹尼	3	賓
⑤	寧標	一三二	馬彼得	7	譚
⑥	宸禧	一二九	潘納	2	蘇
⑦	新美景	一二九	嘉華達	4	歐

第七場 第七班 一四○○公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	月聲	一四○	馬彼得	6	賓
②	多盈利	一四○	霍利安	10	布
③	榮辰	一三四	潘納	4	蘇
④	得利	一三三	摩加利	2	摩
⑤	麗鞍	一三三	蘭尼	1	米
⑥	梨渦美人	一三三	甘保頓	3	杜
⑦	東升	一三二	※李漢明	9	朱
⑧	可可	一三一	告東尼	7	陳
⑨	心寶	一二六	鄧炳	5	賓

摩廐新寶得利可取 歐廐新美景幸相逢

四方八面

今晚的賽事，縱觀各報名馬的狀態及馬房的鬥志計，筆者以爲佐治摩亞及歐洪兩廐的馬，可於其中選擇作爲投注對象。

就佐治摩亞馬房的報名馬分析，在四組第五班馬之中，時來運到預料僅位置之材。歡天喜地即使上陣也不如譚廐之寧標與米廐之喜得你。另一組之眞叻已瀕於幾弱階段，更不足取。

跑一四○○公尺之新寶，擅沙地競逐，有快放，特高速度，同組馬之中計起條數，實無一匹能追得及，所以，我認爲摩廐的各駒中，此一匹是極有勝出機會。

另一匹是第七班跑一四○○公尺的得利，自降班之後，立即開始準備，上次雖乏表現，但近驟狀態完全不同，擺明已有催谷。今次負磅也不算重，亦宜沙地，同場馬之中，多數屬失準分子，實無強敵，得利是取勝機會最高之一匹。

至於歐廐馬，筆者始終認爲，第五班跑一四○○公尺第二組之新美景，已操至有戰鬥水準，能擊倒熱門馬寧標與時來運到，歡迎：非快猛郎新美景。

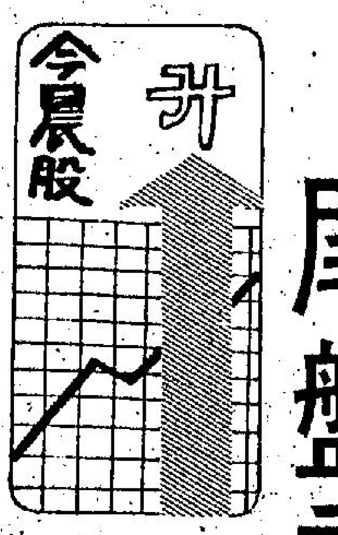
另一匹是第七班跑一○三○公尺的幸相逢，論馬固是未用盡者。此程亦最合，軟爛地與沙地亦適合，集數項取勝條件於一身，今伏預料不勝亦必有位。

・實霸・

晨操快訊 刊第二頁

晨市高開反覆 尾盤乘勢攀上

在外圍市況全面轉上，而英股再彈上四百關之後，港市即出現較佳的反應，開市之初各類股份俱以高價位開出，雖然買家仍未能很積極落行，但市況總算脫離連日灰暗的局面，但市勢在高開後，買家猶豫之下，賣盤即見增加，而各類股份成價隨即低垂，及尾市，買家再進，而引起大市的回彈，大部份股份即以今晨高價位收市，然而少部份仍未能擺脫被輕視的現象。交投情況則見略進，四會總成約在三千三百萬元左右。



在昨日宣佈派息及送股的怡和，曾於昨午被看淡，今晨開市却借外圍好轉的消息而見高開，初成廿五元九角，較上日升四角，但未幾市內即出現大量賣盤，尤其是兩三大戶，似對此股不感興趣，而積極掛出賣盤，引使成價徐徐趨低，最低時曾以廿五元七角易手，買家於尾市再進場，市場走勢轉穩後，該股成價即見隨勢上揚，最高時成廿六元一角，收市時未能以高價位收，以廿六元易手，市內人對該公司宣佈似未有較興奮的表現，不過由於早前市內人傳出會供股之類，如今証實並無其事，在心理上已經解除了此一負荷，因而有較穩定的好轉現象。

今午新世界及仁孚將會宣佈業績，市內人士似乎又對前者表示心淡，最低限度並未表現樂觀，故開市之初以一元六二開出，較上日升四仙後，曾見以一元六三交投，終見低垂，收市時僅成一元六角，稍高於上日。

其餘置地今晨初成七元八五，最高時成七元九角，最低成七元八角，終以七元九角收市，較上日收市價升兩角，和記初成二元九角，後即見上落於二元八五與二元八七五之間，終以二元八七五收市，會德豐初成二元八七五，亦爲今晨之最高價，後見成二元八五，收市亦成此價位。

黃埔初成九元五，後見上落於九元四角與九元五五之間，收市成九元五五。滙豐銀行初成廿元二角，後見上落於廿元一角與廿元二角之間，收市成廿元一角。

恒生中午指數
四一九·六九
升六·六八

遠東中午指數
二〇九一·四五
升四三·二二

金銀綜合指數
三五·九七
升〇·六〇

金指數
三五·八三
升〇·六七

銀指數
三九·一七
升〇·四一

上午成交總額

金銀：一〇、四五〇、〇〇〇元
九龍：三三〇、〇〇〇元
香港：九、五五〇、〇〇〇元
遠東：一三、一八〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：四一三·〇一 跌五·七五
遠東：二〇四八·二三 跌三五·八〇
金銀：（綜）三五·三七 跌〇·四〇
（金）三五·一六 跌〇·四〇
（銀）三八·七六 跌〇·四三
全日成交總額五千六百四十九萬元

怡和業績繼續增進 純利逾六千五百萬

派息四角半另十股送一紅股 按去年辦法股東可選擇股份

怡和有限公司董事會昨日宣佈，截至一九七五年十二月三十一日止年度除稅及少數股東權益後之純利，爲港幣二億六千五百三十萬元，較一九七四年度之港幣二億一千五百四十萬元，增加百分之二十三。每股盈利由一九七四年度經調整後之港幣一元三角八分增至港幣一元五角四分，增加百分之十二。

就此業績，董事會建議派發末期息每股港幣四角五分，使全年股息合共爲每股港幣六角三分，較經調整後之一九七四年度股息額五角四分，增加百分之十六點七。董事會同時建議每十股派發一紅股。

末期息將以新發行股份分派，但股東可選擇收取現金股息。派息辦法與一九七五年度中期息派發方式相同。爲保持該公司股份符合受託人條例作爲一種法定投資股份，末期息將有一部份（即每一股港幣一分）不以股份分派，而以現金派發各股東。

全年股息共爲港幣一億一千六百五十萬元。盈利股息率爲二點四倍，末期息將於一九七六年六月二十八日派發。

在過去一年中，怡和在業務及地區兩方面繼續推行均勻發展政策，獲良好進展，此將有助該集團不致因某一方面業務之短期波動，尤其是商品價格上落，而受影響。預期房地產與船舶之長期投資收益將會增加。對一九七六年度之均勻發展，有所裨益。

一九七四年集團收益，因糖價高創新紀錄，致有百分之四十六由自然資源方面而來。一九七五年發展已較均勻，貿易及輕工業提供百分之二十三收益，服務業佔百分之二十二，財務源百分之二十六，自然資源百分之十七，房地產百分之十二。

從地區性而言，雖然香港方面之收益由百分之十六增至百分之四十九，但全面性看來，則更見均勻，香港方面之進展，一方面係由於內部大幅度增長，另一方面則因收購了金門（香港）有限公司之全部股權，與仁孚行有限公司之控制股權所致。集團更因雷里斯聯合股份有限公司於十月份成爲附屬公司而擴展業務至一新地區——南非。

持堅穩，現金及存款適逾短期負債項。去年發行之分期兌換之港幣五億元一九九零年還本週息七厘半可換股次級無抵押債券，首期應收款項已於一九七五年十二月收訖，末期收款日期爲一九七六年六月。董事會預期一九七六年度盈利將會繼續增長，而在股本增加後，股息率仍可維持。

由一九七六年五月三日至五月十七日，首尾兩日在內，該公司將暫停辦理過戶手續。股東週年大會定六月十四日舉行，緊接着週年大會後，即舉行股東特別大會，以通過派發紅股。該公司股冊係以港幣。

美英日股 英股重見四百 美市升日股挫

【紐約十三日美聯社電】星期二紐約股市大幅度上揚，主要是繼上週股市挫落之後，市價低順，買盤紛紛湧現。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升七點，紐約証券交易所的上升股數略比下跌股數多一點。據分析，市道趨升，並未見利好因素刺激，這完全是技術性的反彈，而投資者承低價入貨者甚衆。

杜鐘斯卅種工業平均指數升十二點九九，收九八四點二六，是三月廿四日以來，最大紀錄。成交總額爲一千五百九十九萬股，是十四個星期以來最低紀錄。紐約証券交易所普通股綜合指數升零點四零，收五三點七三。

【倫敦十三日美聯社電】星期二倫敦股市顯著回升，終止過去五日來下跌的走勢，但交投異常稀疏。金融時報卅種工業平均指數升九點九，收四零三點一。

【東京訊】星期二東京股市繼續下挫，成交平淡。由於市場內缺乏利好因素，買家採取觀望態度，汽車股、電器股及建築股等做價疲弱，而保險股較爲穩定。午後，市勢續作輕微下瀉，個別活躍股票爲東海保險、中外藥廠、花王石鹼、新日本製藥、本田汽車及東洋工業等。杜鐘斯平均指數收市四四零八點二一，下跌一四點八九，新市場指數三二七點三四，下跌一點五五，全日成交一億五千萬股。

美國股票走勢指數

【紐約十三日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	九七二·八四	九八四·二六	升一二·九九
交通股	二〇〇·六五	二〇一·九四	升一·〇六
公共事業	八五·七六	八六·二一	升〇·三五
其他股	二九五·五〇	二九八·二七	升二·九八

談股

電話股價上揚與加價

以業務及財政出現困難爲理由而申請獲准加價的電話公司，近期宣佈發行新股權，籌措約一億五千八百萬元，目的是用來減少該公司之借款。在今年三月十九日止，該公司之借款共計三億零六百八十萬元，是次集資之數額僅能償還半數的償項而已，相信其餘半數償項將由該公司之年度盈餘中扣除。

過去電話公司財政上出現困難，主要是投資發展及行政管理上出現錯誤，缺乏遠見，以致出現發展超過實際需要，借入大量債項，未能估計業務上眞正之需求，結果因爲現金週轉困難而沒有純利之現象。

該公司之短期貸款計有：七五年需償還七千三百萬元；七六年至八八每年負擔一千五百萬元，另外五百七十萬美元，折合約二千八百萬元，及透支一億零五百萬元銀行現金。是次供股資金將可部份清還此筆短期借款。但另外尚有一筆九千萬瑞士法郎，折合二億港元之中期貸款及由七六至八八年每年償還一千五百萬元之款項，相信會佔據電話公司來年之一部份純利。

在是次供股聲明中，電話公司透露未來經營利潤的幅度，可以達到最高許可利潤率百分之十六（以股東資金額計算），換言之，股東資金額越高，其利潤將越高，同時當利潤未達「許可」之百分之十六時，便可按例向政府提出加價申請，當然，站在股東立場而言，這是一種投資保障，但對消費者尤其一般的消費者，不論得今年、明年、後年及來年電話公司能否達到「許可」利潤，最後可能索性將電話機取消。但以服務公衆爲大前提的機構，若每年獲准加價以滿足其無止境的利潤慾望的話，相信政府應該有責任加以管制或深入調查其是否有「巧立名目」，而提出加價之可能性，應該以公衆利益爲前提。

電話公司一九七五年度股東資金爲五億五千四百萬元，至七六年增爲七億六千五百萬元（包括盈餘保留額五千一百萬元，發行新股集資一億五千八百萬元），計算之下，電話公司七六年純利可達許可之一億二千萬元之譜。不足之數將由發展基金撥足。七七年股東資金將可增至八億三千萬元，其「許可」利潤，其實際業務收益將僅爲九千萬元，其餘四千三百萬元，將會透過其「原則」向政府申請加價，估計要加價百分之十五才可補足該數，若政府點頭承諾，受害者將是一般的消費者。

站在股東或投資者立場而言，電話公司之「經營原則」及「許可利潤」的設立是正確的，足以保障投資者的利益，也無怪該公司股份近期市價相當穩健，恒生指數四五零點時，其市價爲廿六元，目前四一五點時，其市價下落至廿二元四角，幅度下跌百分之十三，而恒生指數下跌不及百分之八。電話公司七五年純利八千一百多萬元（其實際業務利潤爲一億，其餘千多萬元，但礙於股東資金所限，其二千二百萬元撥入發展基金項內），以實收股數三千一百廿萬股計，其股份每股盈利爲二元八角，供股後（增加一千二百卅萬股），股份盈利爲二元一角左右，市價盈利率爲十倍左右，比較上是一隻頗值考慮之優良股份。——達新

發股，上述數字乃按一九七五年十二月三十一日收市平均兌換率折算外幣。

股市 經濟版

怡和派好息兼送股 市場反應因何平淡

在傳說紛紜之後，怡和於昨午宣佈業績，純利爲二億六千五百萬元，派息四角半及十送一紅股（見另段），按照字面數字，該公司去年業績可以說是理想的，而派末期息四角半，數目上雖然與上年度相同，但經調整後（由於七五年度中期息股東可以股票代替現金及上年度六送一），因此，本年股息已較去年畧高，同時該公司更十送一紅股，顯然較上年度是應更爲吸引的。但可惜的是該公司股份在昨午宣佈上述消息之後，股價雖然曾一度攀升，終無法穩步上揚，終以較低價位收市，此一現象，或可說未能眞正的表示投資人士對該公司的眞正看法，然而一葉知秋，最低限度，市內人士對此項宣佈，似有未盡如意之感。

估計怡和此次宣佈未能普遍引起市內人士的好感，相信在於派息仍用股票代替，任由股東選擇，及口惠而實不至的送股所使然。

雖然該公司在此次末期息中，有一仙是以現金派送，而不用股票代替，但一仙的現金股息，僅是整個末期息四十五分之一而已，對於股東而言，其實惠程度顯然很微小。在選擇股票與現金方面，無疑股東爲實益是可以選擇現金股息的，但同樣的，如選擇現金股息，則該股東在怡和公司所享之權益勢必因而減低，因此，一般股東，相信仍會選擇以股票代替現金股息的。

因亦爲怡和連續兩年運用以股票代替現金股息的方法，是否表示公司在現金出現拮据的現象？雖然在其冗長的業績宣佈文件中，曾有一小段是提及該公司現金存款適逾短期債項，但在這短短的十一個字中，很難令人明白眞正的情況。可能因此引起市場的反應平淡。

資深人士都知道，一間公司會利用「公積金」或某一項特定項目來調整該公司當年業績，亦可能會因某一種原因而把業績作適度的調整，以達某一計劃中的目的。較早時曾聞某機構即利用調換的方法公佈業績，至目前此仍屬傳說，但市內人士知之者已大不乏人。因此很多人就心此數字遊戲會否導致投資者損失或當事者走火入魔？

——王興

本報獨家報導 加拿大黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週二每安士報　128·00美元
（上昇0·40美元）

美國紐約週二收市價：
128·0·0美元　（下跌0·10美元）

倫敦金價收市後掛牌：
×週二每安士買入價×週二每安士賣出價×
128·25美元　128·70美元
（上昇1·25美元）（上昇1·25美元）

各地黃金收市價格

【倫敦十三日美聯社電】星期二各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一二八·一二五；巴黎：一二九·零零；法蘭克福：一二八·五八；蘇黎世：一二七·一二；香港：一二七·零九。

上午金融行情表

四月十四日（星期三）

（九九K金價）

開市	756·5	收市	758·0
最高	758·2	最低	756·4

（加息兩元二角七仙）

（美鈔）		（美電）	
最高	4·927	最高	4·938
最低	4·917	最低	4·932

（雜幣）

日　元（每萬計）	164·50
台　幣（每千計）	128·00
菲　幣（每元計）	0·68
新加坡大紙（每元計）	1·90
新加坡細紙（每元計）	1·89
勞　啤（每百計）	50·00
西德馬克（每百計）	193·00
法國法郎（每百計）	104·00
瑞士法郎（每百計）	193·50
荷　蘭（每百計）	192·50
加拿大紙（每元計）	5·05
澳洲元（每元計）	6·15
正　鎊（每鎊計）	9·20
葡　幣（每元計）	0·84

（歐洲金價）

倫敦（每安）	128·10美元	（昇九角）
瑞士（每安）	128·75美元	（昇一元兩角半）
巴黎（每安）	129·00美元	（跌兩角）

（英鎊）

倫敦轉匯鎊	1·8515美元	（漲九錢五厘）
美告老士鎊	1·8530美元	（漲八錢）

外圍金價榮辱互見 金市微昇日元企穩

加息兩元二角七仙尾盤七五八·〇

金融

【本報訊】週二外圍金價榮辱互見，倫敦市場報見昇，加拿大亦見穩，美國紐約則報跌，英鎊報昇，美元微跌。倫敦金價頭盤報一二八·〇美元，中盤報一二八·一〇美元，中盤掛出後造價入價報一二八·二五美元，出價報一二八·七五美元，前市中盤掛出後造價入價報一二七·〇美元，出價報一二七·五〇美元，實則上出入價均比前市昇一元兩角半。本港金市，昨日尾盤爲七五八·二，今晨開市報七五六·五，最高報七五八·二，最低報七五六·四，收市價七五八·〇；息價訂加息兩元二角七仙，上牌現貨交收共一千五百兩，公價定七五七·五。

國際金價方面：倫敦報一二八·一〇美元（昇九角），瑞士入價報一二八·七五美元（昇一元兩角半），巴黎報一二九·〇〇美元（跌兩角），加拿大期報一二八·〇〇美元（昇四角），美國紐約期貨報一二八·〇〇美元（跌一角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·八五一五美元（漲九錢五厘），美國告老士報一·八五三〇美元（漲八錢）。美鈔報順，大鈔報四·九二七，美電最高報四·九三八，最低報四·九三二。日元企穩，大紙報一六四·五，細紙報一六三·五；台幣報一二八·〇；西德馬克報一九三·〇；法國法郎報一〇四·〇；正鎊報九·二〇。

日本百貨銷售量 二月份顯著上升

二月份日本各大百貨公司的銷售數字顯著上升，商場呈現好轉。作爲反映人們購買能力的強弱，今年二月份百貨公司的銷售總值指數，比去年同期增加百分之十五點七，約值三千一百三十億日圓。

又據通商產業省指出，去年七月至九月份，百貨業銷售呈現不景，平均下降爲百分之十，當時的一般消費能力相當疲弱。

今年二月份日本百貨公司的銷售數字上揚，最主要原因是該月份實際的營業天數比任何一個月爲多，刺激出售的貨品總值增加，平均比齊一年前增百分之三至五。

不過，百貨商人對百貨業前景似不大樂觀，二月份銷量增加，認爲可能是曇花一現，在未來的數月間，將遇到很大的困難。鑑於政府將提高公用事業的稅收，一般購買能力將會被削減，同時，失業率會繼續惡化，這些都不利於百貨業發展。

又據消息透露，今年二月份是九個月來日本從外地進口的貨品價格首次出現回降。據分析，上日圓在日本外滙市場上兌美元反覆上升。二月份進口價格下降一百分之五零點七，爲二一四點九，比去年同期一增加百分之四點四。

二月份進口物價指數下降，其中以五金最爲顯著，比一月份跌百分之五點五，因爲鋼鐵工業需求的數量減少，此外，一般雜項的進口物價指數亦告下降，逐百分之一點一。然而，糧食物價進口指數則上揚，約百分之一點四，包括香蕉、咖啡豆、檸檬和香穀類等。

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
新世界	1,410,400
和記	1,117,400
菲立斯	882,750
會德豐A	813,750
華光	518,000
大昌	454,000
匯豐	437,750
置地	416,080
碧瑤	350,000
黃埔	342,600

今晨拆息

五厘

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
美迪臣證券	0.40	0.42	5.00
山帝國	0.42	0.42	5.00
南太平洋地產	0.60	0.62	3.33
保榮航企	1.25	1.29	3.20
萬生	0.45	0.46	2.22
聯興盛發展	1.53	1.56	1.96
菲立斯礦務	0.28	0.285	1.79
長江製衣	4.75	4.80	1.05
廖創興	1.00	1.01	1.00
維達航業	5.55	5.60	0.90

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
新鴻基地產	5.00	4.25	15.00
友聯銀行	6.10	5.20	14.75
南順	1.75	1.50	14.29
中華煤氣	17.60	15.30	13.07
和寶	2.30	2.00	13.04
百樂酒店	0.54	0.47	12.96
海南發展	1.40	1.26	10.00
先施公司	15.10	14.00	7.28
大元置業	1.40	1.30	7.14
橡膠信託	1.71	1.60	6.43

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業	大華銀行			
	友聯銀行	5.25	5.15	5.25
	恒生銀行			99.00
	海外信託銀行			2.775
	滙豐銀行	20.20	20.10	20.10
公用業	九龍電燈	22.50	22.20	22.50
	九龍巴士	5.75	5.65	5.75
	中華巴士			
	中華煤氣	15.70	15.50	15.70
	油麻地小輪			
	香港電燈	4.15	4.075	4.10
	香港隧道	9.20	9.15	9.20
	電話公司	21.60	21.30	21.60
	電車公司			
倉塲業	九龍倉	16.40	16.30	16.40
	九龍倉債券			
	安全貨倉			
	均益倉			
	黃埔船塢	9.55	9.40	9.55
	中華造船廠			
航運業	亞洲航業			4.85
	東方貨櫃	3.325	3.30	3.325
	保榮航業	1.30	1.29	1.29
	信德船務			
	新世紀航業			
	新海康			
	會德豐船務（A）			3.425
	會德豐船務（B）			0.34
	萬邦航業	4.85	4.75	4.85
	萬寶航業			
	維達航業	5.10	5.00	5.00
	華光航業			3.80
工商企業	太古洋行（A）	9.20	9.15	9.15
	太古洋行（B）			1.73
	仁孚	1.16	1.09	1.09
	立興	8.05	8.00	8.05
	生力啤			
	永安人壽			
	和記企業	2.90	2.85	2.875
	和寶			2.10
工商企業	茂昌眼鏡			
	怡和公司	26.10	25.70	26.00
	怡和債券			62.50
	怡和實業			
	邵氏公司			
	香島漂染			
	食品工業			
	星島報業			5.70
	南華早報			
	屈臣氏			
	莊士集團			
	夏香集團			
	紅寶石			
	菲立斯	0.30	0.29	0.29
	會德豐（A）	2.875	2.85	2.85
	會德豐（B）			
	港機工程			42.75
	港九工商企業			
	新英華			
	森那美			
	碧瑤金礦			0.0225
	寶光	5.30	5.20	5.25
	橡膠信託			
証券投資	太平洋証券	7.60	7.55	7.60
	亞洲保險			
	怡和証券	8.30	8.20	8.30
	香港財務			
	東方財務			
	美迪臣証券	0.42	0.41	0.41
	新鴻基証券	1.71	1.66	1.71
	國泰股份			1.89
	萬衆財務			
	聯合企業			
	隆豐投資			
	輝百美			
地產	大昌地產	1.15	1.14	1.15
	大生地產	1.65	1.63	1.65
	大寶地產			0.35
	力士地產			
	太古昌發展			1.90
地產業	永泰建業	3.20	3.175	3.175
	永昌盛			
	永達利企業			
	永發			
	四海地產			
	合和地產	2.30	2.275	2.30
	和記地產	7.75	7.65	7.75
	自由發展			
	志正國際			0.78
	昌生興業			
	兆安地產			
	兆景祥			
	長江實業	6.60	6.50	6.60
	利安地產			
	利豐地產			
	利興發展			
	世界發展			
	好世界投資			
	香江物業投資			
	亨隆地產			1.15
	明輝發展			
	怡東地產			
	金山地產			
	金閣發展			
	金砧地產			
	美漢企業	0.99	0.98	0.99
	啓生置業			1.00
	啓明建業			
	財務地產			
	新鴻基地產	4.40	4.35	4.375
	新世界發展	1.63	1.60	1.60
	新同慶企業			
	新安置業			
	嘉年地產	4.85	4.80	4.80
	恒生工業地產			0.50
	恒隆地產	3.95	3.90	3.95
	莊士發展			
	城都地產			4.20
	南太平洋	0.66	0.65	0.65
	海南發展			
地產業	萬生	0.47	0.46	0.47
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產	0.90	0.88	0.89
	華信地產			
	華美置業			
	華廈置業			
	銓利基業			
	高富置地			
	富輝企業			
	嘉祐地產			
	建煌新記	0.82	0.80	0.82
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興			1.02
	順福企業			
	捷聯企業			1.48
	統一機構			1.58
	漢國			0.52
	遠東發展			
	泰盛發展	1.20	1.18	1.19
	信託公司（A）			2.275
	信託公司（B）			
	聯益發展			
	聯興盛發展	1.54	1.53	1.54
	廣聯企業			
	偉華企業			
	偉益置業			
	樸漢置地			
	置地公司	7.90	7.80	7.90
	龍珠島發展			
建築業	大新公和	2.05	2.00	1.025
	大亞石業			
	安達臣集團			
	青洲英坭	21.40	21.20	21.40
	保華	3.50	3.425	3.50
	新昌			
	海港工程			
	熊谷組			
	信昌			
紡織製衣	安泰毛織			
	長江製衣			
	香港毛紡			
	南聯實業			1.97
	南聯和記	2.00	1.97	1.98
	南豐紗廠	4.95	4.85	4.95
	南洋紗廠	17.00	16.60	16.60
	南海紗廠			
	裕泰針織			3.90
	眞善美製衣			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	海貝尼			
	麗新製衣			
	鱷魚恤			
酒店業	大酒店	10.70	10.60	10.60
	山帝國酒店			0.40
	永高酒店			
	百樂酒店			
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店	1.90	1.86	1.89
	城市酒店			
百貨業及其他	大利			
	永安公司			3.50
	先施公司			
	周生生			
	瑞興公司			
	連卡佛（A）			
	聯合汽水			
	屈臣氏			4.20
	淘化大同			
	鷹君			1.81
	聯邦	1.95	1.92	1.92
	南順			
	電話股權	7.55	7.35	7.55

美政府從未討論有關軍援中共事
福特表示希望會見華國鋒

【華盛頓十三日法新社電】福特總統今天公開表示希望會見華國鋒。福特說，他一向倚未見過華國鋒，他所知道有關華某的事，全是得自報章及其他情報的。

福特總統於向訪問白宮的美國報紙出版人說，他希望會見華國鋒。但他未有說出日期。

華國鋒在周恩來於一月八日病死前，他曾於去年十二月訪問過中國大陸。福特於答覆詢問時說，他從來未聽聞過美國政府人員討論以軍事援助給予毛共的可能性。他又說：這問題可能在「較低層」討論過。

福特利用今次接見美國報紙出版人的機會，大事讚揚基辛格。他說：他即使不是最好的一個國務卿，也是美國最好的一個國務卿中的一個。

福特認爲，目前國人不斷抨擊基辛格，對他在國外的形像，可能有所影響。他希望美國的友人或反對他的人，要考慮他受抨擊的當時情勢，使基辛格的「功績不被掩沒」。

今天早些時候，基辛格本人曾與報紙出版人討論過大陸問題。他表示目前大陸的政局，對北平的外交政策，包括對美政策在內，不會有影響。

然而他又說，政府目前對於現時大陸局勢，所知並不較公衆人士所知的爲多。政府仍未與華國鋒接洽過。他不承認在周恩來在世時，未曾解決台灣問題是一個錯着的指責。他說：廣泛的地理政治因素對美毛關係的形成，遠較台灣問題爲重要。

黎巴嫩沿海區域 美戰艦增至十艘
據稱準備隨時疏散美僑民

【華盛頓十三日路透社電】國防部今日聲稱：美國航空母艦「薩拉吐加號」及兩艘護航的驅逐艦，已進入地中海東部。這使到黎巴嫩海岸公海範圍的美國戰艦，增至十艘。

五角大廈發言人謂：載承八十五架飛機，排水量七萬八千噸的「薩拉吐加號」，約於一星期前進入地中海。

發言人謂：它隸屬於一支由七艘美國軍艦組成的特種部隊。其中包括已在東地中海逗留逾兩星期的直升機母艦「瓜達加納號」。

美國駐黎巴嫩特使布朗最近曾聲稱：該支部隊經常在附近準備，以使可能疏散仍在黎巴嫩境內的一千四百五十名美國人。

美國防部專家相信
鄧小平罷黜後 共軍質素降低

【華盛頓十三日法新社電】國防部人士今天說，國防部相信鄧小平被罷黜，可能做成毛共軍官質素的降低。

國防部分析家認爲，當鄧氏出任陸軍總參謀長職位時，他着重於「專」甚於着重於「紅」。

國防部的官員相信，他去職後，這項政策將會改變。

然而，看來似仍會繼續執行的，則是鄧小平的加緊使武裝部隊現代化的計劃。

在長期倚靠蘇俄之後，北平現在正開始自製核子武器、戰鬥噴射機、轟炸機、坦克車和導向飛彈。

然而，其他方面人士認爲毛共在製造武器技術上落後十至二十年。

日交通工人今罷工半天
四百萬搭客受影響
郵電及醫院員工亦罷工

【東京十四日美聯社電】日本交通工人今日罷工半日以要求加薪。在資方與勞方間之談判陷入僵局之後，私營鐵路及巴士工人，始罷工半日至中午爲止，工會方面要求每月加薪三萬日元（一百美元），而資方則只允加八千日元（約廿七美元）。

日本國營鐵路的火車司機及員工亦同時罷工來要求加薪，及要求撤查該國有關洛歘公司賄路醜聞的案件。

該等行動係日本工人一年一度的「春鬥」行動，以爭取他們的要求，在三月十七日及三十日所舉行的交通工人大罷工就是該行動的一部分。

有關當局估計，約有四百一十萬火車月票乘客蒙受影響。

主要電話，電訊及郵政服務及在五十二間醫院中服務之公務員，亦舉行爲期廿四小時的罷工。國營之烟、酒、鹽，及其它製品之公司之工會，亦在該次勞資糾紛中扮演活躍的角色。

英上議院已通過 塞普耳羣島獨立

【倫敦十三日路透社電】上議院今日通過一項法案，使英國在印度洋上的殖民地——塞普耳羣島，可於六月廿八日獨立。

該法案仍須待下議院審核，但深信可獲迅速通過。

美元繼續疲軟 英鎊稍見回升

【布魯塞爾十三日合衆國際社電】美元星期二在歐洲貨幣市場中以較低的價位收市，而英鎊及里拉則告回升。

在米蘭，里拉於開市時跌至九一零點五零對一美元的空前新低點。其後在義大利銀行鼎力支持下，則回升至八九七點七五，比週一的收市價八九八點三零稍有起色，但仍然是第二個最低的收市價。

在倫敦，英鎊上揚，以一點八五三零美元收市，比星期一的收市價一點八四三零稍爲上升。商人們說，商場上購入英鎊，因而促使英鎊回升。

美元方面，在法蘭克福則以二點五四馬克收市，而星期一的收市價是二點五四一馬克。在蘇黎世，美元則從星期一的收市價二點五三七跌至二點五三三瑞士法郎。

在巴黎，美元則由四點六八七零下跌至四點六八一五法郎。

金價在蘇黎世，以每安士一二八點三七美元收市，而星期一的收市價則是一二七點八七美元，在倫敦每安士爲一二八點五零美元，比星期一的收市價一二八點一零稍升。

乍得總統遇刺
軍事檢閱時被投手榴彈
死傷七十多人總統幸免於難

【乍得占民拿十三日路透社電】今日，當此間正在舉行軍事檢閱以慶祝馬龍總統奪權當政一周年紀念之際，馬龍總統被人用手榴彈行刺，造成四人死亡及七十二人受傷。

雖然該國最高軍事委員會其中一名成員受傷及馬龍之一名隨身護衛喪生，幸而馬龍總統本人安然無事。

該次行刺事件係發生于檢閱台。當時有人向檢閱台投擲三枚手榴彈，台上有兩人當場被炸身亡，另有兩人則在醫院因傷重不治死去，但未聞有人在這事件中被捕。

芬蘭兵工廠大爆炸 芬蘭西部拉波爾一間兵工廠，十三日晨發生猛烈爆炸，四十人遭炸斃，數十人重傷。這次芬蘭史上最嚴重的工作意外，原因尚未獲悉。慘劇發生後，內政部長郎飛赴災場察視，政府召開緊急會議，並成立特別調查委員會進行調查。直升機更從首都赫爾辛基運送血漿到場供急救之用。當局表示死亡人數將會增加。上圖：救援人員在爆炸現場工作情況。下圖爲爆炸中被灼傷的女工，在附近一家醫院留醫的情形。

芬蘭兵工廠爆炸
至少有四十三人喪生

【芬蘭拉波爾十三日路透社電】芬蘭在和平時期最嚴重的一次爆炸事件，今日在這個西部市鎮的一間兵工廠內發生，最少有四十三人——其中大多是婦女——喪生，另有六十九人受傷，其中廿五人傷勢嚴重。

爆炸現場係該廠之子彈製造部，該部門係在一間用磚建造之建築物內，據稱樓上藏有二百公斤的炸藥。當時現場有六十八人正在工作。爆炸原因仍未獲悉。

比利時老太太教授太極拳 比利時婦人范盛士，祖籍荷蘭，現年六十四歲，原爲話劇電視紅伶，通曉荷、德、俄、英、法五國語文，現仍教授俄文，業餘研究瑜珈，並已執教多年。四年前發現太極拳裨益身心較瑜珈有過之無不及，乃蒐集台灣、香港等地所印太極拳法書籍，博覽一通，並在比、荷兩國拜師學習有成，本年初在比國北部「白新城」正式開班收徒，目前共收學生六十人，圖是范女士教學生打太極拳之情形。

菲航劫機分子 要求利國庇護

【班加塞十四日合衆國際社電】在擾攘多天的劫機事件中，利比亞今日正在考慮該三名菲航劫機者尋求政治庇護的要求。

載着劫機者及十二名人質的菲航BC一8式客機正孤獨地停在班加塞機場南部的跑道上。

另一方面，利比亞官員正在與兩名由羅馬飛來的菲律賓高級官員商討處理這事件的方法。

該架四引擎之客機係在昨日經過七小時的飛行之後，由喀拉蚩飛抵此間，利比亞官員最初要它在加油後即需飛離該國。但在劫機者之再三要求利比亞領袖卡拉菲上校准予收留之下，各方面進行了數小時的談判。

機場消息來源稱：該項要求現已送往在的黎波里（利比亞）辦公的總理佐米以德考慮。

中共各政府部門 將深入進行批鄧
四百萬人支持罷黜鄧某

【香港十四日合衆國際社訊】據星期二日「新華社」訊，大陸各「政府」部門，包括「國防部」和「外交部」在內，已矢誓提高警覺，準備爲「保護毛酋和北平市」而戰。

此等矢誓，是在支持四月七日免除鄧小平的「副總理」、黨副主席及代理陸軍總參謀長」等職位的集會中發出的，時在天安門廣場暴動事件發生之後。

香港收聽到的「新華社」報告說，各部門的職員和幹部都矢誓深入批鄧，促進生產及其他工作，準備爲保衛毛酋與共黨中央委員會而戰。

「新華社」在另一項報告中，說有一百五十名「愛國人士」，星期二日在北平「人民政治協商會議會堂」舉行集會，表示擁護毛酋。

【香港十四日路透社電】過去數日來，北平各行業的市民四百餘萬人已參加民衆大會，熱烈地擁護「任命華國鋒爲總理和罷免前副總理鄧小平」的黨中央決策。新華社今日報導上述消息，並稱：人民解放軍副總參謀長昨日率領一軍方代表團前往探問本月初在天安門事件中受傷的保安隊隊員。

美財長展望經濟 正處於復甦階段

【華盛頓十三日路透社電】財長西蒙今日聲稱：美國經濟正迅速擴展——或者甚至是太急速。

他對參議院財政委員會聲稱：美國「處於正一段極端健康與活力充沛的經濟復甦階段當中」。

但展望本年底時，他補充謂：「我將要關注擴展的速度而不是它的緩慢情形。」

西蒙謂：目前百分之六的通貨膨脹率仍然難受，但他堅稱：經濟正在好轉，頗有機會到年底時，失業率可以從目前百分之七點五下降至百分之七以下。

南韓建議與北韓舉行古物展覽會

【本報訊】大韓民國駐港總領事館文化公報參贊尹泰善，昨就韓國政府向北韓建議南北韓聯合在漢城與平壤輪流舉行韓國古物及藝術展覽會與交換考古資料發表談話。

尹參贊說：該項建議，是由南北韓協調委員會南韓主席張基榮以電話通知北韓首席代表。除建議舉辦古物與藝術展覽會輪流在漢城與平壤展覽之外，雙方並交換考古資料，以發揚韓國的文化。

尹參贊又說：張基榮同時向北韓建議，南北韓在國際舉辦以上性質的展覽會，並且呼籲北韓代表儘早恢復中斷已久的南北韓協調副主席會議，以討論展覽會的進行。

承認給義政黨 逾三百萬英鎊
英國石油公司與蜆殼公司

【倫敦十三日路透社電】兩家主要石油公司——「英國石油公司」及「蜆殼公司」——今日承認它們在一九六九至一九七三年間，曾給予義大利各政黨逾三百萬英鎊。

「英國石油公司」今晚發表一份聲明謂：它在義大利的分公司，在這五年間總共給了八十萬英鎊予「各政黨或義大利聯合政府。」

今日較早時，跨國性的「蜆殼石油公司」承認每年透過附屬公司向義大利政黨撥付五十萬英鎊。這使到該公司於一九六九至七三年間的「獻捐」，共達二百五十萬鎊。

上述消息於今日透露之前，曾盛傳三間大石油公司——「蜆殼」、「標準石油公司」及「英國石油」——曾向義大利各政治組織獻出資金。

北愛又有暴行 兩天主教學童 被焚燒至重傷

【貝爾法斯特十三日路透社電】警方今晚在此間說，兩名天主教學童遭一羣青年淋以汽油，並投以火種使他們迅速成爲火人。

兩名學童的年齡是八歲及十二歲，已被送往醫院治療。他們被火燒至重傷。

與此同時，警方今天走遍北愛爾蘭，追緝三名年青女子，警方懷疑該三名女子曾將燃燒彈放在此間以南二十哩處的一個基督教人士聚居小鎮的一間服裝店內，將該家人燒死一事有關。該慘劇是於上週二發生的。

在最近的一次動亂中，兩名持有武器的蒙面男子今晚毀一間位在亞瑪加郡的安納摩亞的雜貨店，但沒有人受傷。

中共三位重要將領 未見參加鬥鄧集會
陳錫聯楊德志李德生

【台北十三日法新社電】中華民國官員分析中共電台所廣播的資料時指出，中共十名軍區司令員中，有三人並沒有參加「清算鄧小平的集會。」此三人是北京軍區司令員陳錫聯，華中武漢軍區的楊得志和東北瀋陽軍區的李德生。

此間中共問題專家指出，在過去兩天來「新華社」報導了七名軍區[illegible]他們表示，陳錫聯、楊得志和李德[illegible]並曾發表演說。

根據「新華社」的廣播，在北京、武漢和瀋陽舉行的集會，分別由北京部隊第二政治委員秦基偉，武漢部隊副由司令員李化民和瀋陽部隊第一政治委員曾紹山主持。

我政府官員指出，中共的電台廣播已披露了各個集會的與會者名單。

基辛格提出警告 西歐共產主義化 將影響美歐關係

【華盛頓十三日合衆國際社電】美國國務卿基辛格星期二日說，西歐政府的共產主義形象，對美國與西歐的關係，將會有嚴重的影響。

基辛格於美國報紙編輯人協會的午餐會席上致辭說：「我相信西歐主要國家共產主義的降臨，將會誘使其他歐洲國家走相同的路綫。」

「關於此點，」他繼續說：「將會產生一些使我們更難和它們打好關係的政府。」

他說，美國必須不使人家獲得它對此等發展是漠不關心的印象。

他又說：「我們切不可自欺，認爲此項發展[illegible]影響」。

基辛格是於回答他對共產主義在歐洲出現的概念是否不合時宜的問題時，道淥表示的。

美國會代表 週末訪大陸

【東京十三日合衆國際社電】美國大使館發言人星期二日稱：一個由美衆院武裝部隊委員會主席普雷斯衆議員所率領的國會代表團，在前往中國大陸途中，將於星期五晚在東京逗留。

發言人稱：該十一人團體包括武裝部隊委員會的九名成員，及衆院國際關係委員會的兩名成員。發言人並補充謂：現時並未獲得該團在中國大陸的詳情，亦未計劃與日本防衛廳官員舉行會議。普雷斯一行人等，將於星期五日下午乘坐一架特別軍機抵達東京國際機場，並準備於星期六日早上飛往上海市。倡議美國應在亞洲北部作出一項強大的防衛姿態的前美國防部長施里辛格，預料亦於夏季訪問中共。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H二七九三〇七或H二八〇七〇八接洽

三個感人情節衝突的故事
碧雲天
導演 李行
把文藝片帶上最新高峯

林鳳嬌·秦漢·張艾嘉
客串主演 林月雲 江明
出品人 馬奕盛　監製 馬如成　編劇 瓊瑤　製片 張永祥 陳汝霖
麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恒星 福星 聯邦 南昌 永華 龍華 光華 寶華 澳門 行樂 麗都
復活節最佳貢獻

監製 鄒文懷
康威 編導

香港 皇后 皇都 京華 太平 國泰 太安 九龍 麗聲 麗金 黃金 快樂 金門 帝國 國寶 國際 油麻地 萬年 好景 元朗 澳門 南灣
明天雙綫五場首映 早場十二時半
新潮第一綫 輕鬆大喜劇
溫拿與你一起復活節份外青春
給人溫暖 令人興奮
勁頭十足 活力滿身
GONNA GET YOU
教叔係何方神聖？係教父噉嘅查查細佬
溫拿樂隊 領銜主演
請青年男女站到我們這邊來 也歡迎幾十歲人，如果你猶有童心
溫拿個個大唔透，認眞唔簡單！點只歌迷鍾意咁簡單！點只青年喜愛咁簡單！
GH
嘉禾貢獻·最佳影片

總統 華盛頓
復活節最佳片
友愛
這是一部爲人父母必須鼓勵兒女前來欣賞的電影！
全球一致好評
感人肺腑的故事！
·天才童星·金像巨星·
諾曼諾斯 路易士 狄比 荷西 法拉 領銜主演
最眞摯的友愛 最純的友情
e Lollipop

風趣 週刊
逢星期五隨工商晚報附送
每份仍售二毫
·本期要目·
△復活節西洋奇俗
△香港奶牛三千頭 鮮奶自給仍未夠
△加利唐斯王國
△火山業一蹶不振
△蘇淑萍說阿B好聽我話
△一週電視節目